

15
TH ANNIVERSARY

HKPRC

香港印刷資源中心

成立十五週年紀念特刊

Click 入香港印刷資源網頁 瀏覽最新行業資訊及《印刷資源》月刊

www.hkprb.com.hk



《印刷資源》
電子版



HKPRC_AndroidQR



HKPRC_ipadQR



HKPRC_iphoneQR



HKPRC_websiteQR

香港印刷資源中心

HONG KONG

PRINTING RESOURCES CENTRE

創印刷資本 · 建文化產業

香港印刷資源中心致力成為香港創意產業的佼佼者，藉著不同渠道加強中小企和印刷業界的合作伙伴關係，建立印刷界策略聯盟。並力求企業升級，致力創新、創價、創造獨一無二的商貿平台。

地址：香港九龍觀塘成業街19-21號成業工業大廈4樓26室

電話：(852) 2612 0348

傳真：(852) 2612 0190

電郵：info@hkprb.com.hk

Website：www.hkprb.com.hk





以人為本

香港印刷資源中心自1998年創立至今，不覺地已15載。承蒙讀者、客戶和贊助商的支持，我們得以在這不平坦的道路上前進。這15年來，大家都經歷了不少風浪，我們亦見證了印刷技術的突飛猛進。所謂適者生存，為適應急劇的市場轉變，我們曾數次調整市場策略，而《印刷資源》亦改版多次。經過多番轉變，有得有失。但無論怎樣改變，「為您搜集資訊，為您傳播資訊」的服務宗旨，始終不變。

科技進步的確能提昇產能和品質，而系統化管理更見效益。但可惜的是，人的關係卻愈來愈疏離。“以利為先”的市場法則，使人如機器一樣“冰冷”。本紀念特刊，以“以人為本”作主題，我們選登了15年來曾接受《印刷資源》月刊訪問過的150位人士的相片，這些人飽經歷練，見證行業的風風雨雨；我們亦選載15年來印製過的四本以人為題的數碼攝影集——《印毅人》、《全因有您》、《印刷話當年》和《笑•印香港》，期望透過這些篇幅，讓我們重溫昔日的人與事之餘，也能體會到無論印刷科技如何進步，管理系統如何慎密，人的因素還是最重要的。誠信、友誼、堅毅、創意、專注和不屈不撓的精神，正是促進個人事業和整個印刷行業進步的精要。

為慶祝本中心成立15週年，我們進行了一連串活動，包括出版《英漢印刷及傳訊科技雙解詞典(增訂版)》、舉辦「印刷規範研究」及「印刷規範研討會」和「香港印刷資源中心15週年慶祝晚宴」。承蒙兩岸四地的印刷協會、贊助商、廣告客戶、「印刷規範研究」的參與廠商、本中心顧問歐陽浩明先生、何錦隆先生、鍾錦榮先生和楊志輝先生的鼎力支持，這些活動才可順利進行。

再三感謝各位，來年本中心雖面對更大的挑戰與考驗，但只要得到您們的支持，我們將盡力而為，繼續為大家服務。

李志明

2013年1月11日



祝賀香港印刷資源中心成立十五週年

見證行業發展十五載風雨同路
推動印刷進步創未來邁步向前

HKPRC



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

會長 楊金溪 敬賀





資 訊 博 廣
與 時 並 進

熱烈祝賀
香港印刷資源中心成立十五週年



香港印刷業工會
主席：王宏業 敬賀





恭賀 香港印刷資源中心成立十五週年誌慶

繼往開來
再創高峰

ANNIVERSARY
TH
HKPRC

香港紙業商會有限公司
會長 馮鎮聰 敬賀





祝賀香港印刷資源中心十五週年誌慶

努力不懈
拓展創新

香港瓦通紙業廠商會
會長 羅樹榮 敬賀





賀香港印刷資源中心十五週年誌慶

耕耘十五載
前路創精彩



香港數碼印刷協會
會長 鄧滿球 敬賀





祝賀香港印刷資源中心十五週年誌慶

繼往開來 再創佳績



香港印刷業投資協會
HKPIA THE HONG KONG PRINTERS INVESTMENT ASSOCIATION

會長 吳友生 暨全體會員敬賀





祝賀香港印刷資源中心十五週年誌慶

求變求真
敢於創新

澳門印刷業商會
會長周紹湘敬賀





熱烈祝賀香港印刷資源中心
成立十五週年紀念

弘揚印刷藝術 擴闊資源境界

香港印刷業商會
永遠名譽會長

黃裕彬



敬賀





香港印刷資源中心李志明董事台鑒：

欣悉香港印刷資源中心成立十五周年誌慶，特函致以誠摯、熱烈的祝賀！

貴中心立足香港，面向全國，堅持宗旨，服務行業。為香港的繁榮穩定和中國印刷業的發展，貢獻良多。我作為印刷界的一個老兵和《印刷資源》的忠實讀者，對你們 15 年的執著努力和辛勤耕耘，表示由衷的敬意！祝願貴中心的事業昌盛，為中國早日成為世界印刷強國再創佳績！



中國印刷技術協會
名譽理事長 武文祥



2012 年 12 月吉日





祝賀香港印刷資源中心成立十五周年

信息時代印刷資源服務產業發展成績非凡，
網絡經濟信息資源促進印業創新再立新功。

HKPRC

中國印刷技術協會

常務副理事長

王淑輝

2012年12月18日





香港《印刷資源》雜誌在印刷界的支
持下，在編輯部同仁的努力下，經過
多年的探索與實踐，迎來了十五周年
華誕，實屬不易，可喜可賀！

《印刷資源》視野開闊，對行業熱點的追蹤，
較為及時、到位。在業界中具有極強的權威性，
具有很大的影響力，受到印刷業界公認及讚譽。

我衷心地期望《印刷資源》雜誌在今後印刷事
業發展中，能更加注重創新和跨越，更加努力，
做出更大、更新、更具有創造性的貢獻！

譚俊鳴
2012年12月於北京

中國印刷及設備器材
工業協會榮譽顧問





香港印刷資源中心董事
李志明先生：

值此香港印刷資源中心成立 15 周年之際，祝賀閣下及全體同仁，再接再厲，為促進中國印刷工業發展做出積極貢獻！

願中心繼續為兩岸三地印刷工業的資訊交流與資源分享，不斷發揮橋樑和紐帶作用，為推動中國印刷工業邁向世界印刷強國行列注入更大動力。

全國印刷標準化技術委員會顧問
徐世垣

2012 年 12 月 7 日





回憶與祝願

我同貴中心董事李志明相識於本世紀初。2006年5月22日《印刷資源》百期暨國內版周年誌慶期間，承蒙盛邀，有緣與兩岸四地業界諸位前賢老友聚首深圳，共抒“印刷話當年，情意今猶存”感懷，得益良多。是次聚會，連同精美的《印刷資源》百期紀念冊和精致的水晶紀念品，我將長期收藏，視作香港現代印刷發展史的一份實証。此後，貴中心的期刊《印刷資源》與時俱進，幾經改版，內容不斷調整，質量逐漸提升，可讀性日益加強，刊物特色開始顯現。我作為一名讀者和編刊老兵，對此頗有感觸：不論做什麼工作，只要看準目標，堅持不懈，不斷改進，就有望闖出一片天，贏得人們的認同。

貴中心將渡過15周歲生日。這是由少年向青年升華的青春時期。衷心祝願貴中心堅定不移，在新的挑戰面前，發揚優勢，改進不足，幫助業界重新認識印刷，提供多元服務。希望《印刷資源》敢於標新立異，辦得與眾不同，爭取在兩岸四地專業傳媒群體中佔有穩定的一席之地，凝聚更多的讀者，成為業界的知音。

何遠裕

2012年12月18日

上海印刷行業協會顧問



賀香港印刷資源中心成立十五周年

「印」領潮流

刷新科技

資訊豐富

源遠流長



廣東省印刷複製業協會秘書長 孔環基

二零壹貳年拾貳月



賀香港印刷資源中心十五週年誌慶

提供行業貼心服務
促進行業技術創新

ANNIVERSARY
TH
HKPRC



深圳市印刷學會
會長 馬偉武 敬賀





祝賀香港印刷資源中心成立15周年

香江奇才李志明，
港埠創業毅勇人；
印刷月利按月發，
刷舊佈新指南針。
資訊豐富鑽研深，
源頭活水逐浪行；
中華兩岸同受惠，
心善美愛贏尊敬。
十五月圓長壽慶，
周年歡聲祝永春！
紀念卓越稱佳績；
特利滿載史永徵。

李興才



二零一三年一月於臺北





祝賀香港印刷資源中心十五周年誌慶

努力不懈
拓展創新

INFOR™ 恩富中國 敬賀





賀香港印刷資源中心成立十五週年誌慶

共享印刷資源 促進產業發展



Man Sang Group

民生集團

Man Sang Envelope Manufacturing Co., Ltd.
2/F, Block 2, Camel Paint Bldg., 58-62 Hoi Yuen Road,
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

民生信封製造廠有限公司
九龍觀塘開源道五十八至六十二號
駱駝漆工業大廈第二期二樓

Tel: (852) 2341 8277 Fax: (852) 2343 5231
Website: <http://www.mansang.com.hk>

Veb Company Ltd.
Unit U, 1/F, Block 3, Camel Paint Bldg., 60 Hoi Yuen Road,
Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

宏域國際有限公司
九龍觀塘開源道六十號
駱駝漆工業大廈第三期一樓U室

Tel: (852) 2344 6733 Fax: (852) 2344 6621
Website: <http://www.veb.com.hk>

**Dongguan Wancheng Colour Printing and
Packing Co., Ltd.**
東莞萬誠彩印包裝有限公司

Tel: (86) 0769 8335 2180, (86) 0769 8335 5238
Fax: (86) 0769 8335 2181

**Guangzhou Panyu Massway
Stationery & Gift Box Co. Ltd.**
廣州番禺萬泰文具禮品盒有限公司

Tel: (86) 020 3451 2988
Fax: (86) 020 3451 0977

Triglory(Yingde) Gift and Packaging Co., Ltd.
三耀(英德)禮品包裝有限公司

Tel: (86) 0763 2200 321
Fax: (86) 0763 2200 302





賀香港印刷資源中心成立十五週年誌慶

ANNIVERSARY
THE 15TH
大展鴻圖
HKPRC



成記印刷廠有限公司





恭祝香港印刷資源中心成立十五週年

週年誌慶
鴻運昌隆



旭日原料有限公司





祝賀香港印刷資源中心十五周年誌慶

志存高遠
共創佳績



同樂印刷器材有限公司





十五年大事表

年份	月份	主要事項
1998 年	1月	李志明先生與梁鳳萍小姐創辦香港印刷資源中心有限公司，辦公室位於葵芳安福工業大廈。 《印刷資源》創刊。
	6月	首次組團往上海參加「第六屆上海國際印刷設備展覽會」。
	7月	本中心於香港舉行的「亞洲國際包裝及印刷器材展」首次參展。
	10月	首次舉辦「柯式印刷實用課程」。
	11月	《印刷資源》首次使用「無菲林印刷」方法，全刊使用電腦直接製版技術。
1999 年	4月	舉辦「華南地區考察團」拜訪當地印刷廠及參觀「華南地區國際印前設備及印刷工業展覽會」。
	9月	組團前往日本參觀「IGAS'99 東京國際印刷機材展」。 舉辦「資訊科技在印刷業的應用研討會」。
	11月	本中心由葵涌遷入觀塘駱駝漆大廈。
2000 年	1月	《印刷資源》進入“無菲林時代”。由第 24 期開始，全面以電腦直接製版印製。
	3月	於「第七屆華南地區國際印前設備及印刷工業展覽會」中參展。並與數間印刷器材供應商組成「數碼流程工作坊」。
	5月	本中心與攝影家朱健權先生用整整一年時間拍攝及印製《印毅人》數碼攝影集。 帶領 60 多名團友前往德國杜賽爾多夫，參觀「drupa 2000 國際印刷展」。
	8月	組團往台灣參觀「TIGAX 2000」，並拜訪當地印刷企業。
	12月	本中心負責人李志明先生與鄧滿球先生及朱健權先生發起成立香港數碼印刷協會。 李志明先生被推選為首任會長。
2001 年	5月	組團前往參觀「第五屆北京國際印刷技術展覽會」。
	12月	舉辦「中小型印刷企業國內投資講座」。
2002 年	7月	本中心再與朱健權先生合作，並邀請設計師蔡啟仁先生，為 21 位香港印刷業前輩， 攝製了一輯珍貴照片，並輯錄成《全因有您》數碼攝影集。
2003 年	3月	誠邀前海德堡印刷媒體中心技術顧問歐陽浩明先生，主講「印刷技術提昇」講座。
	9月	組團前往日本參觀「IGAS'2003 東京國際印刷機材展」。
2004 年	5月	組團前往德國參觀「drupa 2004 國際印刷展」。 出版《drupa 2004 產品精華錄》。
2005 年	6月	《香港印刷資源》國內版創刊。
	11月	由香港數碼印刷協會主辦，本中心協辦的「華東數碼印刷六天考察團」於 21-26 日完滿舉行。



十五年大事表

年份	月份	主要事項
2006 年	5 月	為慶祝《印刷資源》創刊 100 期，我們誠邀了中、港、澳、台四地印刷前輩、同業、友好共 400 人，相聚深圳華南城，出席「印刷話當年，情意今猶存」座談會。 以「感官印刷」概念(視、聽、嗅、味、觸)印製《香港印刷資源 100 期特刊》。
	10 月	出版《印刷話當年，情意今猶存》紀念冊。
2007 年	6 月	本中心第二次搬遷，辦公室遷往同區的凱源工業大廈。 《香港印刷資源》國內版更名為《印刷資源》。
	9 月	組團前往日本參觀「IGAS'2007 東京國際印刷機材展」。
2008 年	1 月	為慶祝本中心成立 10 週年，於 1 月 18 日假座九龍灣展貿中心君豪會，舉辦「增值印刷技術」及「印刷多面睇」研討會，並於當晚舉行「香港印刷資源中心 10 週年慶祝晚宴」。
	5 月	李志明先生聯袂歐陽浩明先生一同前往德國，參觀「drupa 2008 國際印刷展」。
	6 月	於深圳華南城舉辦「Drupa 08' 之後印刷新景象」研討會，近百人出席。
	11 月	組團前往上海參觀「2008 中國國際全印展」。
	12 月	出版《與時並進憎・增・爭 — drupa 2008 專輯》。
2009 年	5 月	本中心參展「China Print 2009」。
	10 月	舉辦「尋找 5000 萬商機與印刷人才」之旅，組團前往武漢枝江市及拜訪武漢大學。 舉行「破格：新書・新語・新意匠出版印刷設計論壇暨香港印刷資源中心新品牌標識首發佈」。
2010 年	1 月	《香港印刷資源》更名為《PRINTED Matter》。 首次舉辦 PM 論壇「綠色印刷攻略」，並參觀綠藝(海外)制作有限公司。
	9 月	本中心協辦的《笑・印香港》數碼攝印作品集暨海報作品展，於 9 月 1 日假座尖沙咀海運大廈舉行。
	10 月	舉辦 PM 論壇「印刷企業營運新趨向」。
2011 年	4 月	本中心參展「PRINT CHINA 2011」。
	7 月	於深圳「力嘉創意文化產業園」舉行「膠的困惑 — 印刷機上的膠材如何影響您的品質」研討會。
	10 月	舉辦「印刷數碼化工作流程分享午餐會」。
2012 年	1 月	《PRINTED Matter》與國內版《印刷資源》精撮為一，並用回原名《印刷資源》，是期為第 168 期。
	2 月	於廣州舉辦「致勝之道 — 企業資源管理系統應用分享午餐會(廣州)」。
	3 月	於深圳舉辦「致勝之道 — 企業資源管理系統應用分享午餐會(深圳)」。
	5 月	李志明先生聯袂歐陽浩明先生一同前往德國，參觀「drupa 2012 國際印刷展」。
	6 月	於深圳「力嘉創意文化產業園」舉行「透視 drupa 2012 暨綠色印刷與品質檢測及認證」講座。 出版《drupa 2012 專輯》。
	11 月	本中心與威仕系統有限公司合作，開展「印刷規範研究」項目。



印
表

十五

五

載

人物誌



《印刷資源》自 1998 年創刊以來，
共訪問了近 600 位人士，我們特選出其中
150 位受訪者的相片，從這些相片中回憶
當年各人的神韻。有的當年只是個初生之
犢，做個小職位，今日已成為中國地區的
市場總監；有的當年高薪厚職，叱吒風
雲，今天卻離開了印刷界；有的白手興
家，建立印刷企業，曾僱用過千人，現今
人去樓空；有的當年寂寂無名，如今乘勢
掘起；有的仙遊樂土；有的退而不休。所
謂十年人事幾番新，何況十五年？套用
《三國演義》的一句說話：

ANNIVERSARY

一壺濁酒喜相逢，古今多少事，
都付笑談中！

HKPRC



王少明先生 — 偉光膠袋製品有限公司董事總經理
(1 / 1998)
(第一位受訪者)



陳冬梅小姐 — 香港復康會精文社排版員
(4 / 1998)



關仲蘭小姐 — 怡發印刷器材有限公司負責人
(5 / 1998)



江鴻鵠先生 — 鴻興啤盒木樣公司負責人
(1 / 1998)



王天賜先生 — 環球印刷器材有限公司營業經理
(5 / 1998)



阮耀祺先生 — 安興紙業有限公司營業經理
(6 / 1998)



施俊雄先生 — Output Station plus 業務經理
(2 / 1998)



王秋松先生 — 亞洲印刷器材有限公司董事
(5 / 1998)



陳雲青博士 — 視塘工業學院院長
(7 / 1998)



陳焯生先生 — 雅的電腦輸出服務有限公司董事
(2 / 1998)



莫衍光先生 — 精藝印刷器材服務中心負責人
(5 / 1998)



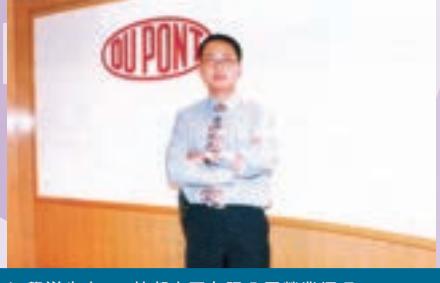
蔡天贊先生 — 九龍灣印刷業訓練中心經理
(7 / 1998)



岑 猶先生 — 友聯商標印刷有限公司負責人
(3 / 1998)



黃錦華先生 — 欣雀印刷器材有限公司董事
(5 / 1998)



江學謙先生 — 杜邦中國有限公司營業經理
(9 / 1998)



HKPRC



胡雪虹先生 — 城市印刷材料有限公司負責人
(9 / 1998)



何家鏗先生 — 香港印刷業商會理事長
(11 / 1998)



蔡錦儉先生 — 大日精化 (香港) 有限公司總經理
(2 / 1999)



楊觀榮先生 — 競業電子影版有限公司董事
(9 / 1998)



陳慧德小姐 — 施樂(香港)有限公司產品及市場
策劃經理 (11 / 1998)



鄧國斌先生 — 首位華人印務局局長
(2 / 1999)



萬安民先生 — 瑞士大昌洋行有限公司印刷器材部
銷售經理 (9 / 1998)



黃卓華先生 — 和達謙信洋行有限公司市場銷售總經理
(11 / 1998)



何廣霖先生 (右) — 谷口油墨 (香港) 有限公司總經理 (5 / 1999)
歐陽明佳先生 (左) — 谷口油墨 (香港) 有限公司營業主任



劉啟文先生 — 啟源印務有限公司董事
(9 / 1998)



羅達成先生 — 愛克發 (香港) 有限公司執行董事
(11 / 1998)



區福林先生 — 恒業印刷有限公司董事
(5 / 1999)



姚國安先生 — 安興紙業有限公司行政總裁
(10 / 1998)



陳振榮先生 — 標準絲印製品公司董事總經理
(2 / 1999)



黃國良先生 — 麥肯集團總裁
(9 / 1999)



HKPRC



余社長先生 — 香港警務處商業罪案調查科偽鈔及偽造文件組偵緝總督察 (11 / 1999)



鄧德先生 — 寶華電子分色製版有限公司負責人 (5 / 2000)



歐陽浩明先生 — 海德堡香港有限公司印刷技術顧問 (2 / 2001)



趙泰吉先生 — 南華造紙有限公司董事總經理 (1 / 2000)



梁秀琼小姐 — 新昌磨光廠負責人 (11 / 2000)



蔡啟仁先生 — 設計師 (4 / 2001)



何傑偉先生 (左) 及何傑輝先生 (右)
— 長興印刷公司負責人 (3 / 2000)



王華德先生 — 同樂印刷器材有限公司負責人 (12 / 2000)



蕭繼興先生 — 豐高印刷有限公司執行董事 (4 / 2001)



朱健權先生 — 攝影家 (4 / 2000)



陳宗信先生 — 經緯全訊 (香港) 有限公司經理 (12 / 2000)



曼仕龍博士 — 曼羅蘭 (香港) 有限公司董事總經理 (7 / 2001)



陳永柏先生 — Icicle Production Co., Ltd. 董事 (5 / 2000)



陳榮漢先生 (右) — 鴻業印刷器材有限公司董事 (12 / 2000)
陳月明先生 (左) — 鴻業印刷器材有限公司經理



鍾守之先生 — 東成印刷機械有限公司董事長 (7 / 2001)



HKPRC



陳文亮先生 — 理光文件數碼印刷方案部門經理
(9 / 2001)



何渭清女士 — 永經堂印刷廠有限公司顧問
(5 / 2002)



洪興武先生 — 四達油墨有限公司董事總經理
(5 / 2002)



譚慧雯小姐 (左) — 海德堡香港有限公司高級市場推廣主任
曹妙寬小姐 (右) — 海德堡香港有限公司人力資源經理 (9 / 2001)



任昌洪先生 — 鴻興印刷集團有限公司主席
(5 / 2002)



梁仲明先生 — 利奧紙袋有限公司董事
(5 / 2002)



陳成穩先生 — 虎門彩色印刷有限公司董事長兼總經理
(10 / 2001)



朱尚清先生 — 海德堡香港有限公司總經理
(5 / 2002)



羅昌先生 — 堅而美印刷有限公司創辦人
(5 / 2002)



李永榮先生 — 愛克發 (香港) 有限公司印藝系統部門
業務經理 (1 / 2002)



何錦隆先生 — 印刷技術顧問
(5 / 2002)



梁滄先生 — 梁滄記機器廠有限公司創辦人
(5 / 2002)



李襯好女士 — 東莞望牛墩鎮鎮長
(1 / 2002)



吳樹熾博士 — 大日本印刷(香港)有限公司副董事長
(5 / 2002)



陳健榮先生 — 曼羅蘭(香港)有限公司工程部經理
(5 / 2002)



HKPRC



馮鎮聰先生 — 致生有限公司董事長
(5 / 2002)



劉吉良先生 — 香港印刷業工會副主席
(5 / 2002)



陳克俊先生 — 愛克發 (香港) 有限公司區域市務經理
(6 / 2003)



葉成霖先生 — 成記印刷廠有限公司常務董事
(5 / 2002)



馬偉武先生 — 力嘉國際集團董事長
(5 / 2002)



余紹基先生 — 保諾時網上印刷有限公司負責人
(10 / 2003)



雷志先生 — 昌明印刷廠有限公司董事
(5 / 2002)



吳友生伉儷 — 安量彩印製盒有限公司董事
(9 / 2002)



李德榮先生 — 香港印刷業商會理事長
(1 / 2004)



錢毅先生 — 愛克發香港有限公司營業經理
(5 / 2002)



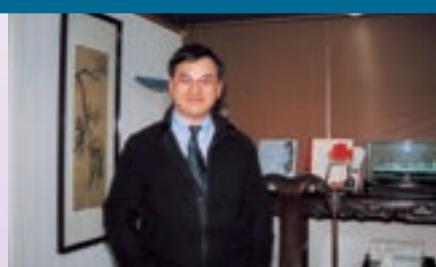
劉天梅小姐 — 文化傳訊電子出版有限公司總經理
(2 / 2003)



錢錦標先生 — 利東街(喜帖街) 商戶代表
(3 / 2004)



羅斌先生 — 環球印刷所負責人
(5 / 2002)



劉文邦先生 — 宏亞印務有限公司執行董事
(4 / 2003)



陳偉亮先生 — 恒星燙金有限公司總經理
(4 / 2004)



HKPRC



李劍鳴先生 — 博星香港有限公司銷售總監
(8 / 2004)



岑耀南先生 — 光輝製版有限公司董事總經理
(1 / 2005)



楊志輝先生 — 博思印刷專業顧問有限公司董事
(5 / 2005)



陳政雄先生 — 《印刷人》雜誌創辦人 / Tigax 執行長
(10 / 2004)



葉務良先生 — 成記印刷廠有限公司董事
(2 / 2005)



Mr. Gerd Finkbeiner — 曼羅蘭董事會執行主席
(6 / 2005)



鄭天立先生 (右) — 勸達印刷集團有限公司董事總經理
張耀明先生 (左) — 博羅圓洲勸達印務有限公司總經理 (10 / 2004)



鄭儉培先生 — 印藝碼頭有限公司董事
(4 / 2005)



黃君華先生 — 愛克發大中華區印藝系統總經理
(6 / 2005)



王兵先生 — 克里奧亞太有限公司市場部總監
(11 / 2004)



馬偉航先生 — 力高印刷器材有限公司董事
(5 / 2005)



熊乙蓉小姐 — 深圳市利通精密機械有限公司董事總經理
(6 / 2005)



司徒家耀先生 — 建泰印刷有限公司董事
(1 / 2005)



高淑英小姐 — 大日本網屏 (中國) 有限公司總經理
(5 / 2005)



許錦楓先生 — 中國印刷及設備器材工業協會秘書長
(8 / 2005)



HKPRC



陳雁女士 — 《香港印刷資源》內地版主編
(8 / 2005)



關蕙儀女士 — 愛克發 (香港) 有限公司客戶服務中心經理
(12 / 2005)



陳勝利先生 — 海德堡中國有限公司首席執行官
(3 / 2006)



朱鶴年先生 (右) — 上海紫宏機械有限公司總經理
(9 / 2005)



李志明先生 — 香港印刷資源中心創辦人
(1 / 2006)



Mr. Peter Buytaert — 愛克發印藝系統亞洲區總裁
(4 / 2006)



鄭彭月卿女士 — 高華印刷器材有限公司副董事長
(9 / 2005)



鄭志豪先生 — 海德堡香港有限公司印刷材料業務經理
(1 / 2006)



Mr. Kevin Murphy — 深圳華洋印務有限公司行政總裁
(5 / 2006)



陳志偉先生 — 愛克發 (無錫) 印版有限公司營業經理
(11 / 2005)



鄧滿球先生 — 香港數碼印刷協會副會長
(1 / 2006)



呂進發先生 — 台灣區印刷機器材料工業同業公會理事長
(6 / 2006)



Mr. Frank D. Steenburgh — 施樂數碼印刷之父
(12 / 2005)



鍾秉謙先生 — 偉邦柯式印刷有限公司總經理
(1 / 2006)



岑寒先生 — 科尼希 & 鮑爾股份有限公司大中華區首席代表
(6 / 2006)



HKPRC



張中一先生 — 台灣中華印刷科技學會理事長
(6 / 2006)



馮明聖先生 — 中成印刷器材 (香港) 有限公司董事長
(11 / 2006)



譚俊嶠先生 — 中國印刷及設備器材工業協會高級顧問
(3 / 2007)



魏裕昌教授 — 台灣中國文化大學資訊傳播系系主任
暨研究所所長 (6 / 2006)



胡鉅池先生 — 商系洋行有限公司創辦人
(12 / 2006)



滕方遷先生 — 樂凱集團河南第二膠片廠廠長
(6 / 2007)



馮翰博先生 — 曼羅蘭大中華區董事長
(7 / 2006)



王德茂先生 — 中國印刷及設備器材工業協會
常務副理事長 (2 / 2007)



楊金溪先生 — 香港印刷業商會理事長
(8 / 2007)



譚浩輝先生 — 深圳印刷行業協會會長
(10 / 2006)



張雙儒先生 — 中國印刷技術協會秘書長
(3 / 2007)



陳培東先生 — 環球印刷器材有限公司董事總經理
(9 / 2007)



吳國熊先生 (右二) — 朗星油墨化工有限公司負責人
(11 / 2006)



蔡澤榮先生 (左) 及何永賢先生
— 群力印刷技術公司負責人 (3 / 2007)



萬捷先生 — 雅昌企業 (集團) 有限公司董事長
(9 / 2007)



HKPRC



安東尼奧•佛捷歌尼先生 — 佛捷歌尼集團董事總經理
林世文先生(左) — 佛捷歌尼亞洲中國業務拓展經理 (10 / 2007)



林正洪先生 — 的佳印刷器材有限公司負責人
(11 / 2008)



盧達良先生 — 褒昌號總經理
(8 / 2009)



陸偉基先生(左) — 領先印藝系統經理
吳國強先生 — GMG GmbH & Co., KG 亞太區總裁 (11 / 2007)



明公榮先生 — 大鵬油墨廠有限公司董事總經理
(12 / 2008)



招德財先生 — 印刷業訓練中心高級講師
(10 / 2009)



陳志銷先生 — 友邦洋紙有限公司董事總經理
(1 / 2008)



馮安富先生 — 佳能(香港)有限公司副總裁
(4 / 2009)



萬曉霞教授 — 武漢大學印刷與包裝系主任
(10 / 2009)



顧昌成先生 — 裝訂顧問
(2 / 2008)



吳秋全先生 — MCL 品牌顧問(香港)有限公司創辦人
兼首席品牌顧問 (6 / 2009)



袁治能先生 — 曼羅蘭大中華區董事長
(12 / 2009)



黃錦華先生 — 天德商標印務有限公司董事
(6 / 2008)



鍾錦榮先生 — 威仕系統有限公司創辦人
(7 / 2009)



呂振邦先生 — 偉文製本(中國)有限公司總經理
(1 / 2010)



HKPRC



駱渭強先生 — Adobe Systems 業務拓展經理
(5 / 2010)



李有能先生 — 臥龍崗國際有限公司負責人
(4 / 2011)



唐穗敏小姐 — 史丹利蒙 (上海) 機械有限公司銷售經理
(4 / 2012)



李澤裕先生 — 永利街的印刷傳人
(7 / 2010)



陳志偉先生 — 城市印刷器材有限公司負責人
(10 / 2011)



吳鵬威先生 — SUNCOLOR 創辦人
(9 / 2012)



周紹湘先生 — 澳門華輝印刷有限公司董事
(3 / 2011)



麥兆基先生 — 雄基電腦有限公司經理
(11 / 2011)



傅備斌先生 — BANNERSHOP 創辦人
(10 / 2012)



葉裕彬先生 — 青塔印務有限公司董事長
(3 / 2011)



冼遠就先生 — 力雋印刷材料有限公司業務總監
(1 / 2012)



薛世儒先生 (左) — COMPOSE 金豪系統創辦人 (10 / 2012)
張慶霖先生 — COMPOSE 金豪系統總經理



朱家良先生 — 茂森印刷材料有限公司董事長
(4 / 2011)



徐震中先生 — Infor 香港及華南區區域副總裁
(1 / 2012)



許清耐先生 — 環球印刷有限公司負責人
(12 / 2012)



HKPRC



十五載經典四部曲 >>

數碼攝影對香港印刷資源中心來說，可謂“情深義重”。自數碼技術融入印刷生產流程起，我們便從數碼攝影開始，探索數碼流程工作的技藝。2000年我們與朱健權先生合作，以400萬像素的數碼攝影機(當年來說已好先進)攝製《印毅人》數碼攝影集。兩年後，2002年我們邀請21位香港印刷界前輩，使用1600萬像素的數碼攝影機拍攝一輯珍貴照片，印製成《全因有您》。相隔四年，2006年我們邀請中、港、澳、台100多位印刷界前輩，使用3900萬像素的數碼攝影機拍攝一輯難能可貴的照片，印製成《印刷話當年，情意今猶存》。再相距四年，本中心為佳能香港有限公司籌辦「《笑•印香港》數碼攝印集暨海報作品展」，邀請港澳兩地的印刷廠商，用不同的數碼相機，在香港大街小巷，捕捉香港實景，並以數碼印刷機印製《笑•印香港》數碼攝印集。

經過這四部數碼攝影集的印製過程，我們見證了數碼攝影和數碼印刷技術的長足發展。



《印毅人》

製作源起

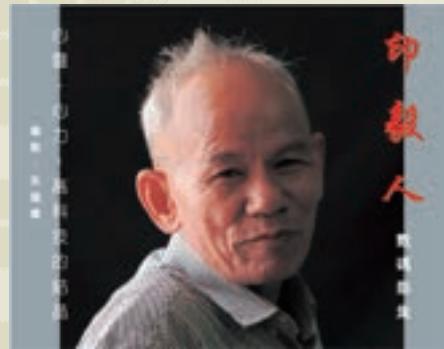
攝影師對事物的敏感觸覺異於常人，一些我們每日見慣見熟的現象，如磨光工友把紙張搬運那麼平常的事，在攝影師鏡頭中卻可以表達得那麼有神韻。

每次在我講授「柯式印刷實用課程」中，都會帶同學們往工廠參觀，在一次參觀磨光廠時，朱健權先生對我說，估不到這位體質單薄的老闆娘功架十足，這麼重的紙張能輕而易舉的搬動，如能把這一刻拍攝下來，是多麼有意思啊！攝製《印毅人》這本攝影集的念頭，悠然而生。

《印毅人》拍攝了十位在印刷界不同領域的人物，包括：

黃國良先生 (麥肯集團總裁)
鄧德先生 (寶華電子分色製版有限公司創辦人)
江學謙先生 (杜邦中國有限公司市場發展經理)
羅昌先生 (堅而美印刷有限公司創辦人)
岑猶先生 (友聯商標印刷有限公司創辦人)
陳振榮先生 (標準陳氏集團有限公司創辦人)
梁秀琼小姐 (新昌磨光廠負責人)
王華德先生 (同樂印刷器材有限公司創辦人)
黃卓華先生 (曼羅蘭香港有限公司總經理)
歐陽浩明先生 (海德堡香港有限公司印刷技術顧問)

電腦報價系統
分色及菲林輸出
柔性版材料銷售
柯式印刷
商標印刷
絲網印刷
印後加工
二手印刷器材銷售
印刷器材銷售
印刷技術培訓



本影集主要透過朱健權先生的攝影手法來表達十位受訪者的神韻，而各受訪者的動人故事於《印刷資源》第二十七期起分十期連續刊登。

《印毅人》由構思到完成印製共用了一年時間，並採用先進的數碼攝影機、電腦直接製版機及優良的印刷機印製，加以優質的紙張精裝裝潢，與及一群參與製作的技術人員，《印毅人》才可和大家見面，在此我深深感謝您們所付出的努力。

李志明

快餐文化，急功近利的現象正彌漫著整個社會。我選取《印毅人》受訪名單時，是以年資不少於五年及對其職業專一，敬業樂業為考慮對象。以上十位人士，最短年資為八年，最長年資為四十九年，有的在行內已為人熟識，有的則默默苦幹，他們所作出的每分力量皆推動著印刷業的發展。當然，在香港印刷業裡還有很多知名人士及無名英雄，攝製《印毅人》是希望作拋磚引玉之效，使這些努力不懈，孜孜不倦的“印毅人”得到敬重及讚賞。

《印毅人》製作說明

- 攝影 : 使用 ColorCrisp-Carnival 2020 數碼相機，以四百萬像素拍攝
打稿 : 愛克發 AgfaJet Sherpa 43 數碼打稿機
製版 : 愛克發 Galileo 電腦直接製版機，並使用 ColorTune Pro 色彩管理軟件控制色彩的一致性。
網點輸出 : 愛克發水晶網
紙張 : 封套 - Polypearl Sparkling Paper
封面 - Gilcrest Recycled Linen Ultra White
內文 - Phoenix Imperial Real Art , Half Matt White
印刷 : 封套 - 使用電腦激光製木樣壓印
封面 - 使用羅蘭 700 四色印刷機作五色印刷加啞油
內文 - 使用羅蘭 700 四色印刷機作四色印刷
裝訂 : 精裝



十五載經典四部曲－印毅人

2000 年 5 月



臺灣集匯總裁黃福興先生



黃福興先生由大學畢業後便從事電子設計的印刷工作，當時電腦技術普及率不高，黃先生要利用電腦程式幫助其工作，因此對電腦程式及技巧有一定了解。由於有一位親友是印刷師傅，他試圖了解印刷的流程作業，於是便找尋利用電腦為印刷廠家編寫適合他們應用的程式，如電腦繪圖及生產流程管理等。經過15年的努力深耕及不斷改善，黃先生發展出一套包含印刷及包裝印刷設備、物流管理、工程追蹤等的專業管理系統，最近該套軟體即將網羅。

寶華電子分色製版有限公司創辦人鄧偉先生



1966年鄧偉先生小學畢業後，便在一間印刷公司做學徒。半年後受雇校園，繼續升學。1977年中學畢業後在一家名日本印刷公司四處找工作，學習部分色技術。1984年轉往大日本硝酸廠擔任經理，三年後自行創業。1993年公司上層單位發生火警，導致大廈被封，生產器材被水浸壞，損失不少。然而，鄧先生並不氣餒，得貴行家幫助下，穩定生產。後來得到保險賠償，擔任附近印工廠大廠，並憑著先進的印刷設備，連接香港經濟起飞，因而在鄧偉先生的事業有長足的發展。

杜邦(中國)有限公司市場發展經理江學謙先生



不鏽鋼性版印刷推動柔性版印刷，不僅能滿足國內外市場銷售柔性版材料。憑著努力不懈，全力以赴的精神，克服重重困難。1991年江學謙先生從外國諮詢完工程課程後回港，在一間代理印刷廠物的公司擔任經理。後經客戶介紹到另一間年青新舊柔版印刷廠，對著廠牌完全陌生的江學謙，真是一頭霧水。但是要做好工作，便要全身心投入，除了出海尋找客源外，亦請取業內人士，在香港、柔性版印刷並不普及，經江先生的積極推廣，使行業內人士加深了這方面的認識。現時江先生專注於柔性版印刷材料的銷售。

富而美印刷有限公司創辦人羅昌先生



1951年羅昌先生在一間印刷公司應徵學徒，為爭取學習機會，往往在收工後還留在工場內苦練操作技術，並自創了一套有效的練字方法。他把毛筆字五字一倒地排列，使它倒過來順口易記。之後辭掉工作，轉做印刷經紀，幾經周折後生根，隨著業務擴張，再不能委身別人，於是自己租用「聯合樓」印刷方式經營（即地頭包租人持有印版分租售或承多間小型印刷廠，註稱需一張活版印刷機。正式開廠的第一步，經過多年與苦經營，富而美印刷有限公司已發展為一間大型印刷廠，還有從前染色、苯料輸出，多些先要印相機、裝訂及後道工業機。現時兩位先生兒孫滿堂，以半退休狀態回公司執事，實際的工作已交由他的子女扛起。

友聯商標印刷有限公司創辦人麥繼先生



麥繼先生13歲到電板公司當學徒，其後學習到電子線路板的相關技術。三年後轉任一間電子廠任線路板部門主管，數年後把多年的經驗收購一間製版公司，適逢電腦業發達，及當時的印刷技術有卻難以滿足市場的需求，為加強這方面的業務，麥先生引入一張30X40" 的影機攝製大型的線路圖紙供林業配治日漸日新的電子線路版設計，隨著科技的轉變，麥先生亦開始印刷行業日漸式微，由於他的客戶以電子廠為主，因此廠廠需求轉向傳統印刷方面發展，開始友聯商標印刷有限公司擁有全港首間的橫幅五色凸版、柔性版及柔版印刷機，及光油的全自动五色彩帶印刷機等近二十台。

十五載經典四部曲－印毅人





精英陳氏集團有限公司創辦人陳繼榮先生



人稱「陳師傅」的陳繼榮先生，從事絲網印刷三十多年。最初也只是在一間建築公司當機械操作員，工程浩渺期間認識了一位紙印的同學，便此與絲網印結下不解之緣。陳繼榮先生開辦其業務之時，正值香港輕工業起飛，不少塑膠產品都需要印刷，所以他的業務得以迅速發展。隨著工廠的轉型及地下鐵路的興建，陳繼榮先生的務求生產由工業轉向廣告及整裝，地圖標示的四色絲印廣告及戶外廣告的暢銷，令他的業務得以擴展而日趨成功。

新嘉坡光廠負責人梁秀珠小姐



梁秀珠小姐原與丈夫在一間電子貨倉公司工作，1987年經一位從事印刷業的朋友引薦下，面試了新嘉坡光廠，提供磨光、拋光等服務。梁小姐當時只負責文書工作，由於該行業招聘員工困難，迫著要自己到工場內幫手，磨光過程需使用大量水，而大量的水對許多一般人是需要的。梁小姐曾經有一段日子擦鏡底版，但不肯行行都有其困難之處，關鍵在於如何順利，單純賺取了心理安慰，日常工作已成習慣，而家庭就成為了梁小姐辛勤工作的重要動力。

同樂印刷器材有限公司創辦人王華德先生



王華德先生於1987年中學畢業後，報讀了職業工業學院印刷系印刷文憑課程。畢業後在一間印刷器材供應商任職售賣員，銷售二手印刷機及耗材。憑著努力工作及不斷吸收有關印刷知識，再加上待人真誠可信。王先生在短短兩年期建立了自己首生廠牌。其後自行創業，專賣小型印刷機零件及廢料二手印刷機器。1995年結婚，得娶太太幫忙，打理公司日常業務，王先生便安心發展國內生意。

亞羅蘭(香港)有限公司市場銷售總經理黃卓華先生



黃卓華先生深科學業，報讀了職業工業學院印刷系第一屆技術員課程。1982年畢業後加入和諧洋行擔任售賣員，負責新舊印刷材料，並熟習該項貨物及舊機器。84年被派往國內工作，表現良好，兩年後晉升為副經理。93年公司獲得世界著名印刷廠述印製紙的中國代理權，東勝得獎長足的發展。經過多年的努力，黃先生於96年擔任為和諧洋行公司總銷售總經理。99年公司重組並易名為亞羅蘭(香港)有限公司，使黃先生的事業更上一層樓。

海德堡香港有限公司印刷技術顧問歐陽浩明先生



1970年宣講機械的歐陽浩明先生前在參觀凸版印刷有限公司，得到該公司經理的賞識，草率地在其生產部工作。在凸版工作了六年，歐陽先生拜訪南華早報任生產主管。兩年後，到華昌洋行擔任多個印刷技術導師。教學技術與控制印刷機，不久，實踐洋行收購海德堡公司。歐陽先生擔任特別任務項目經理，而海德堡收購實踐洋行後，擔任新的任職印刷技術顧問至今。歐陽先生一方廣泛研討學術課程，向內部員工及內部客戶分享他的心得和所知，另一方面不斷研討印刷的新技術。對於教學工作，他希望有機會到中國其他地區向熟人士分享和傳遞印刷技術。

十五載經典四部曲－印毅人

精英陳氏集團有限公司創辦人陳繼榮先生
新嘉坡光廠負責人梁秀珠小姐
同樂印刷器材有限公司創辦人王華德先生
亞羅蘭(香港)有限公司市場銷售總經理黃卓華先生
海德堡香港有限公司印刷技術顧問歐陽浩明先生



《全因有您》

兩年前，香港印刷資源中心與名攝影家朱健權先生，合力攝製了一部名為《印毅人》的數碼攝影集，當時拍攝了十位在印刷界不同領域的人士，並以四百萬像素的數碼攝影機、水晶網及電腦直接製版技術印製。經過兩年時間後，我們再接再厲，攝製第二部數碼攝影集《全因有您》，其意思是「全因有您們前輩的努力，香港印刷業才有今天的成就」。今次攝製目的有三：一是為表揚前輩們對本業的貢獻；二是希望集合前輩們一起來拍攝一輯照片，由於各位前輩日理萬機，如能集合他們一起，將是香港印刷史上難忘的一刻；三是吸收攝製《印毅人》的經驗，使當時未臻完美的各項技術，經過一年多的改良後，再次應用在今輯攝影集中。是次除了由我本人統籌，朱健權先生負責攝影外，更邀請到名設計家蔡啟仁先生為本影集作美術設計。

我們很榮幸地邀請到二十一位在印刷界貢獻良多的前輩聚首一堂，拍攝了這輯珍貴照片，這二十一位前輩包括(以姓氏筆劃序)：

任何渭清女士	永經堂印刷廠有限公司顧問
任昌洪先生	鴻興印刷集團有限公司主席
朱尚清先生	海德堡香港有限公司總經理
何家鏗先生	香港印刷業商會理事長
何錦隆先生	印刷技術顧問
吳樹熾博士	大日本印刷(香港)有限公司副董事長
李德榮先生	凸版印刷(香港)有限公司董事總經理
姚國安先生	安興紙業集團有限公司行政總裁
洪興武先生	四達油墨有限公司董事總經理
馬偉武先生	力嘉國際集團董事長
梁仲明先生	利奧紙袋有限公司董事
梁滄先生	梁滄記機器廠有限公司董事長
陳健榮先生	曼羅蘭(香港)有限公司工程部經理
馮鎮聰先生	致生有限公司董事長
葉成霖先生	成記印刷廠有限公司常務董事
葉裕彬先生	青塔印務有限公司董事長
雷志先生	昌明印刷廠有限公司主席
劉吉良先生	香港印刷業工會副主席
錢毅先生	愛克發(香港)有限公司營業經理
羅昌先生	堅而美印刷有限公司創辦人
羅斌先生	環球印刷所負責人



為了今輯《全因有您》數碼攝影集，我們使用了一千六百萬像素的數碼攝影機、數碼打稿、電腦直接製版及色彩管理等技術，並採用柯式印刷、燙金及絲網印刷多項印刷工藝，配以優質的紙張，先進的印刷機及自動燙金機，再加上十多名技術專才的參與印製，使《全因有您》能做到盡善盡美。我衷心感謝各位前輩在百忙中抽空拍攝這輯影集，亦多謝各贊助商鼎力支持及有份參與製作這部影集的工作人員，沒有您們的熱誠與投入，《全因有您》數碼攝影集就難以面世。我們將繼往開來，積極進取，為印刷藝術的發展加倍努力。

李志明



十五載經典四部曲—全因有您

2002年7月



十五載經典四部曲－全因有您



《全因有您》數碼攝影集所用器材及技術

- 攝影 : 使用 Imacon FlexFrame 4040 數碼相機背，以 1600 萬像素拍攝。
- 打稿 : 愛克發 AgfaJet Sherpa 43i 數碼打稿機，配合 ColorTune Pro 色彩管理軟件及 QMS 質量管理軟件。
- 製版 : 愛克發 Galileo VS 紫激光電腦直接製版機，Lithostar Plus LAP-V 數碼印版。
- 網點輸出 : 集體相 — 愛克發水晶網
個人相 — 愛克發 ABS 175 網線
- 紙張 : 書套 — 「剛古」220 克黑色條紋
封面 — 「星采」120 克銀灰滑面
襯紙 — 「康爾迪」150 克飄雪白色
拉頁 — 「山打士」150 克頂級光粉紙
內文 — 「山打士」150 克頂級光粉紙
- 印刷 : 書套 — 使用 Bobst SP102-BMA 自動燙金機來燙金擊凸，並以 Bobst SP 102 E 自動模切機模切。
封面 — 使用 Bobst SP102-BMA 自動燙金機來燙金，以絲印方式印上金色“您”字。
拉頁 — 使用曼羅蘭 R705 五色機作四色印刷
內文 — 使用曼羅蘭 R705 五色機作五色印刷
- 裝訂 : 精裝





《印刷話當年，情意今猶存》

各地印刷同業雲集深圳，留住歷史一刻

為慶祝《香港印刷資源》創刊百期暨國內版創刊壹周年，香港印刷資源中心於2006年5月22日，邀請兩岸四地的印刷前輩、同業，聚首於深圳華南國際工業原料城，透過鏡頭捕捉了不少珍貴的場面。是次出席慶祝活動的前輩，很多是久仰大名而未見廬山真面的資深印刷人，有些已經深居簡出，文章散見於各大印刷雜誌，過著寫意的生活；有些仍然醉心於印刷教育、學術研究，有些則還在印刷行業打拼，為培養後輩而努力。透過是次活動除了促進兩岸四地的交流，更是延續了大家彼此間的「情意」，一張張老朋友聚舊的歡樂笑臉，一幕幕相聚的愉快場面，讓人永遠難以忘懷。



引以為傲

印刷術的發明，是中國人的驕傲。中國兩岸四地印刷工業的興旺，是我們印刷人的驕傲。但今天的成果，來之不易。它的代價，就是無數前輩們血與汗、夢想與堅持換來的。我們期望，能夠將這些片段都一一記錄下來，讓歷史為我們作見證。見證什麼？就是讓後人知道，這群全心全意投入印刷工藝技術的普通人，是如何打造了今天驕人的成就；也為我們正在或將要投身印刷事業的專業人員，樹立良好的



楷模，勉勵大家要不斷努力向前。我們最初構思籌辦「印刷話當年，情意今猶存」座談會，就是帶著戰戰兢兢、卻又無比興奮的心情，期望能在這個大題目上，作一點小小的貢獻，起個牽頭的作用。本人衷心的盼望，各位前輩們在此時、此地、此情、此境，讓我們共同分享你們親眼所見、親耳所聞、一直銘刻在心中的中國印刷發展歷程的珍貴片段；讓這一刻，因為有您們的參與，成為中國印刷發展史上燦爛的一頁。

能夠成為這次活動的一份子，能夠與各位前輩相聚，是一種緣份。本人謹在此向各位參與“印刷話當年，情意今猶存”座談會和支持“紀念冊”出版的全體同業人士，獻上衷心的感激，並祝願中國兩岸四地印刷同業同心協力，共創印刷繁榮。

李志明
《香港印刷資源》出版人
2006年5月22日

十五載經典四部曲一
《印刷話當年，情意今猶存》

2006年10月



資訊互通 資源分享 —— 情繫兩岸四地

辦刊 20 多年，常因採訪、參展、參會穿梭各地，認識了不少印刷界的老領導、老專家、學者。在與他們交往之中，最常聽到的是：“嗨，某某現在怎樣呀？已經十幾年沒見上面了”；“某某是否已經退休了？真想見見他”……曾幾何時想過，若能把這批老印刷人召集起來，讓他們相聚敘舊，訴說情意，那是多麼激動人心之舉。但是談何容易之事，更何況我勢單力薄，簡直是天方夜譚。

記得 2002 年，《香港印刷資源》出版人李志明先生，率先做出了別人還沒有做過的事情，在香港召集了 20 多位印刷老前輩暢抒情誼，並為此出版了《全因有您》紀念冊。情繫香江，這一舉措，使李志明先生在坎坷不平的辦刊道路上更加堅定了前進的方向，刊物越辦越好。同時也讓曾揚言《香港印刷資源》最多辦 6 期就要結束的謠言不攻自破。

2005 年 6 月，《香港印刷資源》迎來了在國內發展的機遇，創辦了《香港印刷資源》國內版。旨在把香港先進的印刷工藝技術、管理經驗與國內印刷界同仁交流，實現資訊互通、資源分享。

國內版要在眾多的印刷媒體刊物中佔有一席之地，辦出特色，得到國內印刷業界人士認同、歡迎，的確存在著壓力和困難。況且兩地的制度不同，文化理念不同，這給辦刊增添了一定的阻力。但我們雙方堅定一個意念，以互通兩地印刷文化，互補兩地印刷資源為己任，在不斷溝通、不斷探求、不斷摸索中前進。我們沒有把刊物作為謀取效益的工具，而是切切實實讓它成為鏈結兩岸四地印刷交流、交往的紐帶。正值《香港印刷資源》創刊 100 期暨國內版創刊一周年之際，為了延續香港《全因有您》的活動，我們創意在深圳平湖華南國際工業原料城舉辦“印刷話當年 情意今猶存”兩岸四地老印刷人相聚敘舊活動，無疑讓天方夜譚變成事實。

情繫兩岸四地，需要的不僅僅是資金、人力，更重要的是人與人之間的情緣。請來的大部分貴賓都已退休，是安享晚年的老前輩，仍在印刷界綿盡義務的僅佔少數。他們無權、無勢、無利可圖，在商業交往濃厚的今天，外界很多人都難以理解我們的做法，但我們卻樂在其中，無怨無悔。從籌備到舉辦，我們整整花了 4 個月的時間，兩岸四地留下了我們誠摯的腳印，每到一處，老前輩們都熱情誠懇地支援我們，還有不少國內外知名印刷設備器材供應商及廠商慷慨解囊資助我們，那份情意，那份熱心，深深地感動和激勵著我們。正如 90 歲高齡的王仿子老前輩所說：“你和李先生想到了《印刷話當年》這個題目，盡了力，就是成功，我欽佩你們的高明、遠見，祝你們成功”。老前輩這種無形力量的支援，是用金錢、權力都買不到的，是我們做好這項活動的原動力。

2006 年 5 月 22 日，讓人難以忘懷的時刻到了，天公不作美，深圳平湖下著傾盆大雨，眾多兩岸四地的老印刷人絲毫不受此影響，遠道趕來參加這一活動。俗話



說：“貴人出門招風雨”，看見白髮蒼蒼的前輩，有的步履艱難，有的需人撐扶，但他們都露出了激動、燦爛的笑容，為了共同的心願，相聚在一起，歲月如歌，情深意長，僅僅只有一天的時間，回味著十幾年的感慨，往事並不如煙。我目睹著這一切，分享著老前輩們的愉悦，思緒萬千，浮想聯翩，感謝印刷老前輩們的支持；感謝贊助本次活動的鑽石、明珠、翡翠贊助商及廣告供應商、廠商；欽佩李志明先生的執著與追求，在我們公司 10 位員工的共同努力下，終究夢想成真完成了老一輩印刷人的共同心願。

資訊互通，資源分享，情繫兩岸四地。《香港印刷資源》國內版將分三期如實報道這次活動的盛況，許多鮮為人知的往事和照片將記載在中國印刷歷史上，淵遠流長。

陳 雁
《香港印刷資源》國內版主編
寫於 2006 年 5 月 23 日





15
TH
HKPRC



北京來賓



上海來賓



廣州來賓



香港來賓





15
TH
HKPRC



澳門來賓



台灣來賓

《印刷話當年，情意今猶存》器材及技術支持

朱健權先生拍攝全體嘉賓相片

石利洛（香港）有限公司借出「哈蘇」H2D 3,900 萬像素數碼相機及技術支持

海德堡（香港）有限公司贊助印版

近利洋行給予 150 克山打士 Mega 啞粉紙優惠折扣

大德紙行有限公司給予 105 克啞粉紙優惠折扣

光明印刷器材有限公司贊助本書封面 E-Smooth 布料及書盒銀色充皮紙

寶華數碼印刷有限公司贊助集體照、言為心聲及拉頁印刷

深圳彩峰數碼圖文快印有限公司使用富士施樂 iGEN3 數碼印刷機贊助扉頁印刷

美雅印刷製本有限公司贊助封面、內文及書盒製作

鴻興木樣公司贊助書盒模切木樣



出席「印刷話當年，情意今猶存」座談會嘉賓

李琛	原新聞出版署技術發展司副司長	柯尼卡美能達商業系統(香港)有限公司董事
武文祥	中國印刷技術協會理事長	柯尼卡美能達商業系統(香港)有限公司
許錦楓	中國印刷及設備器材工業協會秘書長	數碼資訊綜合部市務科
張金堯	中國印刷技術協會秘書長	香港永經堂印刷有限公司顧問
譚俊橋	中國印刷及設備器材工業協會顧問	前觀塘工業學院印務系副主任
沈忠康	中國印刷技術協會顧問	梁滄記機器廠有限公司創辦人
徐世垣	全國印刷標準化技術委員會高級工程師	光明印刷器材有限公司董事
楊方明	原國家新聞出版總署技術發展司印刷處處長	香港印刷業工會顧問
夏天俊	中國報業協會顧問	成記印刷廠有限公司創辦人
張林桂	北京華聯印刷有限公司總經理	裝訂技術顧問
殷幼芳	北京印協科技委員會委員	大中華印藝網創辦人
魏志剛	中國印刷博物館副館長	雅發柯式印刷有限公司董事
李永林	《中國印刷》雜誌社主編	安量彩印製盒有限公司董事
彭慶芝	北京華港展覽有限公司總經理	恒星燙金有限公司董事
陳振康	原上海新聞出版局副局長	恒星燙金有限公司
何遠裕	中國印刷技術協會副秘書長	石華堂印刷有限公司董事
車茂豐	原上海中華印刷廠廠長	美光號
龔仁壽	原上海凸凹彩印總公司總經理	國際紙業
陳岳興	原上海美術印刷廠製版專家	東昇印刷有限公司創辦人
徐志放	原上海印刷物資公司總經理	迅昌彩藝(深圳)有限公司董事長
俞志惠	原上海外貿印刷廠廠長	香港數碼印刷協會會長
杜維興	上海印刷行業協會秘書長	寶華數碼印刷有限公司創辦人
傅勇	上海紫宏機械有限公司總經理	東成印刷機械有限公司董事長
朱鶴年	上海紫宏機械有限公司市場行銷部副經理	香港印刷工業會副會長
楊亞全	上海紫宏機械有限公司市場行銷部副經理	原海德堡印刷媒體中心技術顧問
賈磷	上海范美文化傳播有限公司中國區總經理	歐美化工有限公司
柏泰德	上海愛克發感光器材有限公司亞洲區總裁	臻實貿易公司董事
徐塵	河南第二膠片廠銷售公司副總經理	澳門印刷業商會會長
齊利民	河南第二膠片廠銷售公司華南區經理	澳門印刷業商會副會長
閻百洪	原廣東省新聞出版局副局長	澳門華輝印刷有限公司董事長
何文光	原廣東省新聞出版局副局長	澳門印刷業商會理事
梅世偉	原廣東省新聞出版局印刷處處長	臺灣中國文化大學董事
張香玉	原廣東省印刷技術協會秘書長	臺灣區印刷暨機器材料工業同業公會理事長
曾尚可	原廣東省印刷物資公司總經理	臺灣《印刷人》雜誌社發行人
鄭學群	原廣東新華印刷廠技術科科長	臺灣省印刷商業同業公會聯合會理事長
李錦新	原廣東美術印刷廠廠長	臺北市印刷商業同業公會副理事長
黃森漢	原廣東省印刷技術研究所所長	
何國熙	廣東省印刷複製業協會秘書長	
張杏容		
馬偉武	力嘉國際集團主席	





《笑・印香港》

《笑・印香港》數碼攝印作品集暨海報作品展，屬城中首次跨界合作、貫穿數碼攝影及數碼印刷於一體的活動。是項活動由佳能香港有限公司主辦，香港印刷資源中心協辦，並邀請城中著名設計師吳秋全先生策劃及擔任設計指導；著名攝影師、文化葫蘆影像工作者吳文正先生及香港資深攝影工作者謝明莊先生親臨指導及參與，聯同20多位印刷人以《笑・印香港》為主題，透過數碼相機捕捉香港積極、正面的影像，從而表達香港樂觀的精神及傳達快樂的感染力。

此項活動為期3個多月，參加者於香港各處拍下獨有的香港特色、文化，彰顯香港積極、樂觀及「笑・印」精神，並把作品結集成《笑・印香港》數碼攝印作品集作慈善義賣，同時作品亦印製成大幅面海報於海港城作公開展覽，而《笑・印香港》數碼攝印作品集所得之收益將全數撥捐慧研雅集作慈善用途。

經過多月的努力，評委從3000多張參加者提供的相片中經過一番專業評審，最終選出100多張精彩相片，採用佳能彩色數碼印刷系統imagePRESS C7000VP印製成集體及個人化相集，於《笑・印香港》數碼攝印作品集暨海報作品展揭幕禮中隆重登場。而評審團亦精選了每位參加者各一張的攝影作品，以佳能imagePROGRAF 大幅面噴墨機印製，並同場作工開展覽。



為期二天的《笑・印香港》數碼攝印作品集暨海報作品展，於2010年9月1日假座尖沙咀海港城海運大廈展覽大堂完滿舉行。是次活動不僅得到一眾百忙中抽空的參加者到場支持，還邀請了佳能香港董事長及行政總裁小林一中先生、慧研雅集2010-2011會長趙雅芝小姐及副會長曹敏莉小姐出席揭幕儀式。



十五載經典四部曲一笑印香港

2010年9月



吳秋全先生

導師

MCL 品牌顧問有限公司

吳秋全先生為香港理工大學設計系碩士，香港設計師協會榮譽委員（06-08）。香港設計藝術委員（04-06），香港設計中心董事會成員（2004-2005）。英國特許設計師協會分會會員。歷任南澳科技術學院設計系老師，島根島根文憑課程平面設計系及香港正形設計學校客座講師。2000 年獲邀為文化學院評審。在香港策劃《學理性設計在香港》展覽和講座。2004年推出《他的設計》文獻T 恤設計。



Simon Go

導師

文化葫蘆

黃文正，畢業於香港理工大學設計系。從事新聞攝影工作，平日喜愛跑跳民族舞，對低下層居民生活尤感關注。繼而進行系列式的報導攝影，探討社會問題。九十年代，舉辦數次攝影展覽，以反映當時社會弊病，存有貧窮的真相，相片中突顯出下層居民的尊嚴。其作品屬於紀錄和美學並重範疇。除報導攝影外，多年來，黃文正專注研究本港民間博物研究與進行口述歷史記錄。於2001年，出席中英兩國中成藥發展研討會研究中成藥歷史。同年獲香港印藝大獎金獎。2003年，此書更出版美國英文版本。2008年出版《老店》攝影集，以口述歷史與影像記錄行將消失的香港老風貌。



Tse Ming Chong

導師

光影作坊

香港资深摄影工作者，在藝術創作、新聞摄影及摄影教育上都有丰富经验。於2004年获英国皇家艺术学院摄影系毕业，获得硕士学位。摄影工作外，亦於其它製作影像的媒介和舞台艺术上有所参与。1997年他的「鬼打牆，墙外投注站摄影计划」被香港特别行政区政府「视觉艺术发展局」，及於1995年被香港电影学院公会颁发「九五摄影年奖，出版」。於2005年参与刚刚成立的「视觉一街和菜街」之摄影工作，於和菜街拆迁前留下这条街之概况。现为香港摄影学院的摄影课程讲师及讲师，以及光影作坊成员，积极推广摄影教育。



葉淦祥先生 Kenny Yip

安碧印刷有限公司

求學時期對攝影充滿興趣，假期常常自留在租賃的畫房，用自製放大機對住處拍「堅安、堅素兒兒、大麻打」東西不過！從學印刷出版幾十年，以前每年從世界各地回來買新舊攝影片，挑選素材出版月曆，也是使自己在各地多影相，一個兩個！多謝CANON禮盒此次以影會友，再學習機會及為慈善出力，一舉三得！



劉玉文先生 Dicky Lau

藝達印刷有限公司

現任藝達印刷產品設計師，畢業於南澳科技學院設計系，從事設計行業超過20年。於2003年加入藝達集團，用簡單紙材配合布材製作外形不簡單且因質用又美麗的禮品盒及開拓新產品工作，對傳統禮品盒注入了新元素，首創作超過200多款，成功把香港的設計產品推廣到世界各地，對香港本土設計作出貢獻。





劉文邦先生 Peter Lau

宏亞印務有限公司

宏亞印務集團的掌舵人。當然Peter非常喜歡影攝，但非常熱愛及欣賞攝影這門藝術，除積極投身藝術旅行外，於2009年底，Peter更開設了本港首間摄影實驗室門店AO: The Photo Book Center，把來自世界各地的優秀攝影書公諸同好。



馮文清先生 Percy Fung

精聯印刷有限公司

中學時期已對攝影有濃厚興趣，並為學校攝影學會主席及香港攝影學會會員。畢業後從事印刷業，從此將相機放到床底，在這三十年中不斷與光影為伍，但從未再提起相機。今天感謝大會給我機會重拾當年興趣，再次用攝影來說話，以影像來引起共鳴。



何建中先生 Elton Ho

華智彩印包裝有限公司

現任華智彩印包裝有限公司董事總經理，從事印刷業30餘年，工作經歷涉及製版、印刷、紙品工程、生產管理、客戶服務等。自小對攝影有著濃厚興趣，少年時拿着父親的相機到處拍，養成堅持於每一件事下一部屬於自己的短片。��片AEI Program配上 35-105原廠鏡，攝影生涯中最有趣的一次大敗績及敗Q：在故鄉萬象然之際，當然捕捉不少精妙畫面，但可憐最後發現原來沒上膠紙，還是我上了深刻的一課。現在攝影已進數碼科技時代，忘記攝入記錄站，相機不再為你拍照了。



連繼賢先生 Stanley Lin

高碧(香港)有限公司

印刷商人。赤腳土生土長的香港人，一直參與服務弱勢社群，從事印刷業二十多年，現時訪問各種弱勢人士，提供工作及學習機會，因熱愛香港所以深愛香港，憑著熱誠以及香港人自強不息的精神，笑著走過風風雨雨，印証了香港半世紀的風雨。



余紹基先生 William She

保諾時網上印刷有限公司

香港保諾時網上印刷有限公司(E-print)創辦人，從事快速含油印刷。E-print於2001年在香港成立，以新思路，配合電腦跑馬頭系統，為客戶提供24小時運單，查詢貨品，完成後更有SMS提示服務。E-print以小量印刷《化學物語》，著重精緻、全程香港製造。為印刷產業，添上時代步伐，活力顛覆新色彩。





何亮同先生 William Ho
Fingerprint Ltd.

於一九九一年成立Fingerprint Ltd. Fingerprint Ltd是一間提供數碼印刷、紙式印刷、營銷相片輸出、廣告及平面設計服務的專業印刷企業。Fingerprint深信我們盡力為客戶“think加Print”的服務承諾，我們為客戶提供了不少稱心的印刷方案，使客戶們的宣傳更成功，詳情可瀏覽 www.fingerprint.com.hk 的頁面分享。



蔡榮照先生 Dicky Choy
綠藝(海外)制作

70年代於“大一美術設計學院”修讀美術設計課程。其後轉職印刷工作，並於1979年遠赴中國桂林從事印刷部門管理工作兩年。1981年回港成立綠藝制作，開創自己的印制及設計事業。綠高印品品質達到國際標準，一直是我的目標。將ISO 12647-2的審定作為參考，公司於2008年成為首家於香港生產的印刷公司，成功考取G7印版大陸的認證。



李志明先生 Ricky Li
香港印刷資源中心有限公司

香港印刷資源中心創辦人。《笑·印香港》是本中心出版的第3本藝術電影集，範圍本我們邀請了31位香港的印刷行業員和同業，經我們的專業攝影家朱健權先生，捕捉了各人的神韻。是次《笑·印香港》，我們破天荒邀請了26位印刷人，到香港各處拍攝香港的人與物。我也走到街頭巷尾，捕捉了數張人物與招牌，希望大家能夠像我一樣，感受到相中人的歡樂和看到影格拍攝所帶來的童心微笑。



蕭繼興先生 Kenneth Siu
豐高印刷有限公司

豐高印刷有限公司總裁。蕭繼興先生於1978年成立公司，在他辛勤領導下公司先後取得ISO9002、BSI4001及QC080000之認證。由於建廠四多，在2001年榮獲香港十大傑出華人獎。2005年獎勵榮膺立香港印刷業技術委員會主席。2006年獲頒中國企業出版社優秀人物獎。亦為香港理工大學獎學基金之永久會員。



李澤江先生 Sam Li
津潭印刷有限公司

津潭印刷有限公司董事。津潭成立於1988年，一直致力於印刷包装行業的發展。經過二十多年的努力，津潭逐漸發展成為膠片及特種印刷為主、擁有最先進生產設備的現代化印刷企業。目前擁有員工超過四百多人，公司領先並已獲得ISO 9001：2000國際品質管理制度認證，同時推行6S管理。





司徒家耀先生 Simon Seto

建泰印刷有限公司

建泰印刷有限公司總經理，香港印刷業投資協會副會長。建泰於1966年創立，基於印刷是結合工藝與美術的古老行業，深屬於科學技術的範疇。它隨著人類社會、文化、藝術物質生活的需要而萌生創業概念。從早期的印刷排版製作，發展至目前走向電腦化的全數碼生產流程作業。這幾年來，建泰印刷辛勤耕耘，不放棄任何一個可能進步的機會與社會共同成長，這個成長的歷程，我們與您一同參與。



歐陽浩明先生 Jacob Au Yeung

僑威集團有限公司

庚戌初冬歲凸顯，萬物小資滿率贊。當代資訊器材少，挑長把勤授技術。
壬子春木往東瀛，印刷管理尚不盡。六年耕耘學平印，兩華幫社研輪轉。
己未夏季赴歐洲，對界群英齊分享。卅載同飛騰香江，師徒兄弟笑呼聲。
乙亥中秋駐深圳，中港台韓互交流。芳華年華逝未遠，頤走他鄉上高峰。



馬楚邦先生 Larry Ma

力嘉國際集團

齒科學士，於澳洲雪梨畢業後回港，曾在一間推出中心和一間小型印刷廠工作，一年後加入力嘉至今。現任力嘉國際集團總經理。力嘉集團是一間以生產鑄銀製品、彩印產品為主要業務的國際性集團公司，總投資超過七億港元，多年來榮獲“中國印刷100強企業”稱號。



何偉文先生 Ricko Ho

民生信封製造廠有限公司

民生集團的董事，1993年從加拿大伯特大學畢業後回流香港，開始參予家族的印刷生意。民生集團於1981年成立，主要業務是印刷紙品包裝，在國內設立廠房，提供優質一站式印刷服務；在香港擁有自己的銷售隊伍，將服務及產品推到世界各地；集團現時雇用5000人，共3個生產廠房。



蕭志祥先生 Peter Siu

美光號

我是準相機和攝影製造，攝影對我來說不是一件新鮮的事物，我喜歡攝影，因為享受攝影的过程，然而這東西極度侵蝕人和自然的，難以分享的就只有相片。

“那拍到你的感動，感受一刻的永恆。”謝謝！





黃永明先生

明泰印刷有限公司

明泰印刷有限公司董事。公司於1991年成立，為了配合業務的迅速發展，於2001年將香港的生產基地轉移至深圳平湖。公司主力生產直噴印刷及裝訂業務。這次能參與《笑·回臺灣》活動，本人感到十分高興，攝影與印刷、光影與色彩的兩種，密不可分，能把攝影的優點，真實地展現於印件中，是我們印刷人的責任。



魯尚志先生 Jeff Lo

新世界彩色印刷有限公司

任職於新世界印刷有限公司，亦為樂攝影愛好者。可能因為從事印刷業而經常接觸十分找目的攝影作品，平日也願意進行室外攝影，與朋友好友們於旅館出發、行山運動之餘亦始攝影各種日出日落的美麗景象，也喜好各式各樣大自然及人物攝影。請各同路人多多指教！



李錦桓先生

極佳印刷設計中心

從事印刷業不滿不滿已27個年頭，回顧過去，啟公司（極佳印刷設計中心）由開業至今，在艱難路上，經歷過經濟及政治轉變的衝擊，但在各員工上下一心下，逐一渡過難關，我們已長兩名兒子之父親及母親，他們已在社會工作，都繼承食其力，一家五口彼此相處融洽，希望在後日子裡，放下紙工作，能多些時間出外旅行，拍多些照片及弄孩童樂可也！盼盼!!



吳友生先生 Ricky Ng

安屋實業有限公司

安屋實業有限公司董事長，臺灣印刷業投資協會會長，從事印刷業20多年。安屋彩印實業有限公司創立於1990年，在中港兩地設有寫字樓及廠房，廠房位於東莞市長安鎮，廠房面積面積 35,000平方米，擁有先進的印刷設備，總用員工多達 1,700名，並由多名專業技術團隊負責管理。



葉務良先生 Gary Yip

成記印刷廠有限公司

從學生時代對攝影已產生濃厚興趣，從喜歡攝影因為我奶奶在我銀幕底下的所有事物都有不同的美態及美態，個人事物的相遇都是上天安排的海帶板，只能根據我的想像將其調諷出來，當從事印刷業，攝影和印刷也希望色彩及感覺表現出來：攝影是藝術，印刷也是藝術，只是形式及表現不同，但效果卻相近。將客戶的夢想加入藝術感從頭到尾是表現出來是目的使命。





Jimmy Chan

恆星燙金有限公司

你經營了恒星燙金有限公司已超過十年。說想把開樂時，與女朋友經過利東街見到很多專門賣貼片的店鋪，當時用手動燙金機一張一張把貼片燙出來，她說真地問到底第一張貼片可賺多少錢？我說每張1-2毫。她很驚訝地對我說：「應該要少啊！那我應該仔仔！」。「專業」及「用心經營」是成功的不二法門。不論你所營運的行業，環境有多困難，只要不斷求變、還有成功的一天，當時的女朋友及現已成我的太太，並帶給我一對活潑的兒女。



Michael Wong

天富數碼印刷有限公司

從1997年開始認識印刷及攝影，至今從事印刷已有13年。開始印刷事業的時候還很青澀，但最後對印刷開始產生興趣，追求完美才是我一生中的理想。攝影相片一樣，雖然我拍攝的相片比較少，但我會盡我理想一樣，力求完美。以認真的態度去學習。



曾憲鵬先生H.P. Tsang

職訓局印刷媒體系

對於受邀參加《笑·印香港》活動我感到十分榮幸，希望藉此向李志明先生表達敬意。本人現就職於香港知專設計學院、從事印刷教育二十五載，讓我與印刷業的關係密不可分，也見證印刷業在時代巨輪下的進步。希望藉作品令大家真正看到《笑·印香港》。



周紹湘先生

華輝印刷有限公司
Welfare Printing Limited

從事印刷行業至今已47年，曾經學習過海田印刷、鉛字排版、釘裝、輪轉柯式機、平張柯式機等。學習過程已有36年，從黑白到彩。彩色菲林已經現在數碼影像。歷次以澳門人看香港的角度參與《笑·印香港》活動，捕捉香港一些影像。周紹湘先生現為澳門華輝印刷有限公司行政總裁、珠海華輝印刷有限公司董事總經理、中山大學紙品有限公司董事總經理、澳門印刷業公會2010-2011會長。



傅奇光先生

澳門運通印刷有限公司

澳門土生土長，祖根於澳門，於1995年國有投資，接受傅奇光先生委託接掌原運通公司，直至2005年改組後，進入董事局，其間得到各位良師益友大力襄助，商討，歷盡良多，由接收“面譜”之初只有一部八開單色及一部四開單色，發展至今日現有八開單色及雙面八開雙色機及其他後加工工具，歷次以澳門人看香港的角度參與《笑·印香港》活動，捕捉香港一些足跡。





印
得
更
精
彩
！

力嘉国际集团，是一家以生产优质纸制产品、彩印产品为主要业务的国际性集团公司，由马伟武先生于1970年在香港创办，至今已有42年的营运经验。集团在深圳投资建厂将近30年，厂区面积达12万平方米，企业员工超过2000名，客户遍及全球二十多个国家和地区，年产值逾6亿元，年纳税额3000多万元。

业务范围：彩印、纸制精品
瓦楞纸板纸箱



集团自创品牌：“苹果树”



力嘉國際

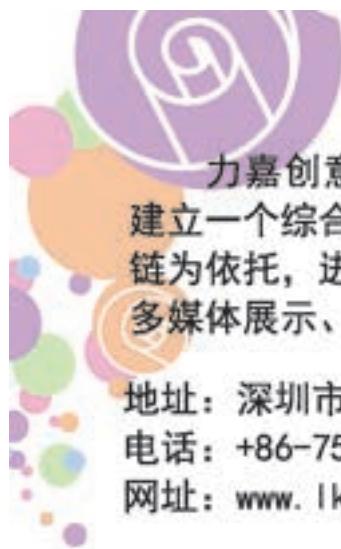
LUKKA INT'L

地址：深圳市龙岗区横岗街道力嘉路98号

电话：+86-755-2886 8181

网址：www.lukka.com





力嘉创意产业园位于深圳龙岗区横岗街道，园区以建立一个综合型的创意印刷文化产业中心为目的，以印刷产业链为依托，进行创意设计、科学研究、培训教育、品牌策划、多媒体展示、商务运营等深层次开发与利用。

地址：深圳市龙岗区横岗街道力嘉路109号

电话：+86-755-3329 5888

网址：www.lkccc.com



力嘉创意产业园
Luk Ka Creative & Cultural Centre

部分入驻企业：



整合优化资源，搭建四大服务平台：

- (1) 数字创印公共技术服务平台
- (2) 高新印刷科技服务与培训平台
- (3) 公共网络服务平台
- (4) 公共文化服务平台

传承·集聚·示范·推广





创印網
CHNYIN.COM

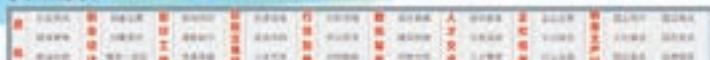
www.chnyin.com

创印网简介：

创印网(www.chnyin.com)，是一个面向创意印刷产业的综合性服务平台，网站旨在传播和推广创意设计与印刷文化，为设计印刷产业提供完整的互联网解决方案及新业态印刷模式的研究与应用，并提供在线交易的平台。

四大服务：

资讯服务



广告服务



交易平台：

创意、设计作品出售、项目发布、在线快印、摄影制作、仿真字画在线制售



2012中国国际包装印刷创意大赛作品欣赏



来自英美的环保实用的瓦楞纸家具



仿真字画在线制售



Christian Vivanco的沙发设计

数据服务



创印网——专注于创意印刷产业链的电商平台

包装

印刷

创意

设计

网址：www.chnyin.com



力嘉创意文化产业园充分利用行业与园区的资源，设立数码创印中心，建立数字创印公共服务平台，提供完善和全方位的数字创印服务。服务平台由六个中心组成：数码创意设计中心、数码影像摄影中心、数码镭射印制中心、数码喷墨印制中心、字画高仿复制输出中心、色彩管理研究中心。

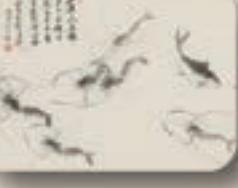
主要产品 Our main products:



高精度相册 Photo Book



贺卡 Greeting Card



仿真字画 Simulation Painting



简约装饰画 Decoration Painting



明信片 Post Card



台历 Calendar



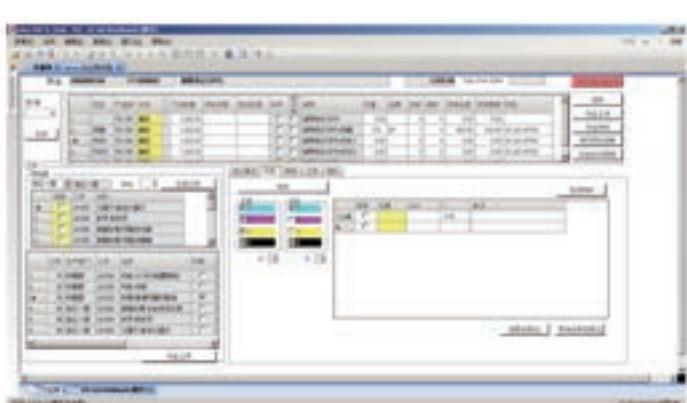


INFOR

Infor10 ERP Business [SyteLine]

印刷包装行业系统

解决方案



报价，销售

方便灵活的印刷报价，提高成本及利润控制。详细描述客户需求、印件分部件描述，初定工艺路线、基本确定各工序的工作量；报价结果成为印件计划成本、控制成本与考核成本的依据。

产品管理

产品资料管理将产品属性、工艺管理，物料表、尺寸规格表、工艺图、产品制作、产品图案、产品外观图、拼版图、开纸图、产品工艺路线、印刷纸张损耗/伸放率等进行全面管理。

计划排产

同时考虑物料和资源能力及交货期，综合考虑所有的工序能力和工序之间的衔接及工单的交货期，计算提供所有工序和机台设备工人等的详细排产派工指令，实现细化各工序之间的衔接，尽可能缩短生产周期，降低库存，准时交货。

生产管理

对印前(原稿设计、输入、图文处理、输出)、印刷(承印材料、油墨、装版 上机印刷)、印后加工(模切或分切、装订、制盒或制袋等)进行全面管理。

车间作业管理

包括：工序计划单、工序移交单、工序派工单、工序汇报单、工序检验单、计件工资单、车间作业报表分析。

品质管理

包括：进料检验、印刷面纸全检、制程首件检验、制程巡回检验、成品出入库检验、进料 / 成品异常检验等。

库存管理

对纸张、辅料、CTP版、五金、模具/木样进行全面管理。根据物料的品牌、纸张类别、纸张重量、尺寸/精度等进行批号库存管理。

财务管理

应收帐款、应付帐款、成本分析、成本监控、固定资产、总帐管理。

INFOR

香港铜锣湾告士打道255-257号信和广场18楼
电话：(852) 2521 2100
电邮：marketing.hk@infor.com



全港13間分店

免費跨區取貨服務
快捷、實惠，您的最佳印刷方案

多款產品包括：咭片、書刊、宣傳單張、海報、信封信紙、過底單簿、
彩色膠Folder、餐枱紙、廣告無紡布袋、紙袋

貼心服務配套：

- 自助平台
(訂單報價、落單、文件上傳、
印刷、查單系統)
- 網上稿件校對系統
- 24小時本地生產線
- 500多人服務團隊

iPhone



Android



立即登入e-print最新App，查看價格
及各款產品詳情！



Customer Service Hotline 客戶服務熱線
SMS Express SMS Express
9148 6667 | 2344 6668
www.e-print.com.hk





manroland.com

ROLAND 700

續寫傳奇.....

曼羅蘭致力於研發富有開創性的印刷技術。時至今日我們仍將以創新的解決方案及精湛的德國製造工藝進一步拓展平張印刷市場，全面滿足您的不同需求。

此外，我們的目標不僅僅停留在製造世界一流的印刷機上。通過我們的 PRINTVALUE 印刷價值解決方案，您將獲得更佳的投資回報率，因為我們知道如何實現這一切。

並非所有印刷機都是相同的。

並非所有印刷機都能稱之為曼羅蘭。

manroland

WE ARE PRINT.®



環球印刷有限公司
Universe Printing Company Limited

歡迎各行家自來紙、淨印工
平、準、快

查詢熱線：92007753（許生）



G7® Master Qualification 認證



第二台海德堡SM102
全新8色印刷機

已正式投入生產



力雋印刷材料有限公司
Legend Printing Materials Company Limited



主要產品

UV油

絲印UV油

水性光油

磨光吸塑油

覆膜膠水

膠印油墨

UV油墨

香港力雋印刷材料有限公司，是一家致力於環保印刷材料研發、生產與銷售的高科技公司。

公司產品豐富，主要包含UV油、水性光油、磨光吸塑油、彩盒膠、覆膜膠、膠印油墨、UV油墨及絲印UV油等環保印刷材料，可為印刷企業提供全面UV和全面水性解決方案。

公司所有產品均已通過SGS、ITS等權威機構的檢測，符合美國ASTM F963-03、歐盟EN71-3、RoHS、MATTEL QSOP 3600、QSOP 3610、HASBRO SRS012、SONY SS-00259等標準。

力雋印材本著可持續發展、保護地球環境的環保理念，依託公司卓越研發團隊的優勢，不斷研發及推廣有助於改善生產作業環境的環保產品。我們對客戶的承諾不僅僅限於提供優質的產品，亦會提供完善的售前、售後服務，以及降低成本、提高效率的解決方案。

地址：深圳市龍崗區平湖鎮華南城M14-122 電話：0755-89635650 網址：www.lgdhk.com
郵編：518111 傳真：0755-89638235 郵箱：keith@lgdhk.com



大德紙行有限公司
Tai Tak Paper Co., Ltd.

帶動・綠色用紙文化

香港辦事處：香港九龍觀塘道388號創紀之城一座3601-03室
深圳辦事處：深圳市福田保税區桂花路長平尚座大廈2111-13室
廣州辦事處：廣州市越秀區八旗二馬路四十八號航運大廈613室

大德紙行有限公司歷史悠久、信譽超卓；一直以積極進取、以誠服務的態度為客戶提供準確之交貨服務。我們的服務範圍已不斷擴展，覆蓋更多大中華地區。香港存貨，國內港幣轉廠及人民幣一般貿易俱已齊備。我們將持續發展更多新紙品種，鼓勵客戶使用更環保的紙張，優化公司整體競爭力。

客戶服務熱線：(852) 2572 7548 條真：(852) 2338 1610 電郵：tp@taitak.hk 網址：www.taitak.hk
客戶服務熱線：(0755) 8278 5874 條真：(0755) 8278 8645 電郵：tp@taitaksz.cn 網址：www.taitak.hk
客戶服務熱線：(8620) 8329 5202 條真：(8620) 8329 5081 電郵：tp@taitakgz.com 網址：www.taitak.hk



WAI MAN BOOK BINDING (CHINA) LTD.



Wai Man at a Glance

Founded in: 1990
No. of employees: 1,000
Accreditation: ISO 9001 [Quality Assurance System]
ISO 14001 [Environmental System]
OHSAS 18000 [Occupational Health & Safety System]
FSC [Forest Stewardship Council]
SA 8000 [Social Accountability Standard]
G7 [Summit a Conference of IDEAlliance]

Our Products:

Bible
Calendar
Publications
Paper Stationery
Jigsaw
Diary & Journal
Packaging
Book Plus+ [Kids Book, Educational]
Gift Box & Paper Bag
Greeting Card



Business Objectives

As a printing and binding company, we fully understand the importance of service along side manufacturing.

Our experienced staff, together with their expertise and knowledge, are always ready to help and advise our customers in creating the highest quality product in the most cost effective way. We endeavour always to meet the deadlines without delay.

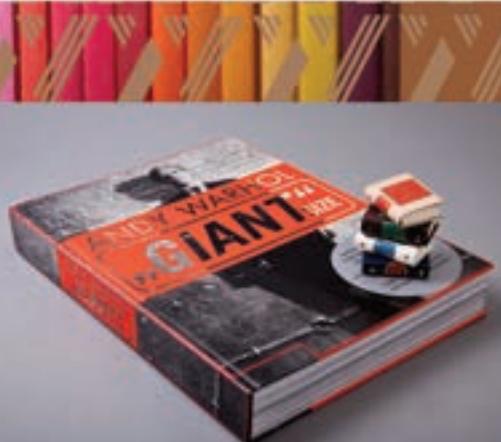
We believe good communication and service is the key to build a long lasting partnership and let's grow together.

Attentiveness to all your needs

We are dedicated to supplying all your needs. We actively promote close interaction of Project Management and Source Inspection Service, where a project incorporates different buyer's nominated manufacturer and involves final assembly, [for instance, a Children's book contains a DVD, plastic blister or collectable component]. Wai Man are willing to work in cooperation and implement those requests. All items that are out sourced, we ensure are conducted under our strict supervision.

Sourcing

Wai Man have a dedicated sourcing team that works solely on sourcing components. Our aim is to provide an entirely proactive sourcing service that matches your needs.



(CHINA) LTD.



understand the
ing.

ertise and
use our customers in
st cost effective way.
without delay.

s the key to build a
er.

We actively promote
Source Inspection
at buyer's nominated
instance, a
or collectable
operation and
out sourced, we
vision.

works solely on
an entirely proactive

OH
On Hing 40th Anniversary

自訂製品

燈飾及佈置設計

文儀器材

綜合紙品印刷

照明及節能方案

電腦耗材

衛生及清潔用品

文具用品

綠化及環保工程

紙張產品

印刷用紙

安興 OH 360

輕鬆採購
Relax sourcing

全方位服務
All round services

On Hing
360
Relax Sourcing



安興紙業有限公司
ON HING PAPER CO., LTD.

香港九龍觀塘偉業街108號絲寶國際大廈8樓806-811室
Unit 806-811, 8/F, C-Bons International Center, 108 Wai Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel : (852) 2757 3218 傳真 Fax : (852) 2305 1793-4 網址 URL : www.onhing.com.hk



樹人紙品印刷有限公司

Shue Yan Paper Products Manufactory Limited

香港黃竹坑道49至51號得力工業大廈16字樓C座

Flat C, 16/F., Derick Industrial Building, 49-51, Wong Chuk Hang Road, Aberdeen, Hong Kong. Tel: (852) 2814 0728 Fax: (852) 2814 1121
E-mail: syprint@netvigator.com Website: www.shueyanprint.com



連，古書字為“聯”。連者，連烟也...
乃人類得以延續之本。縱連橫...乃人類通
識世事之始，後能運籌帷幄，戰無不勝。

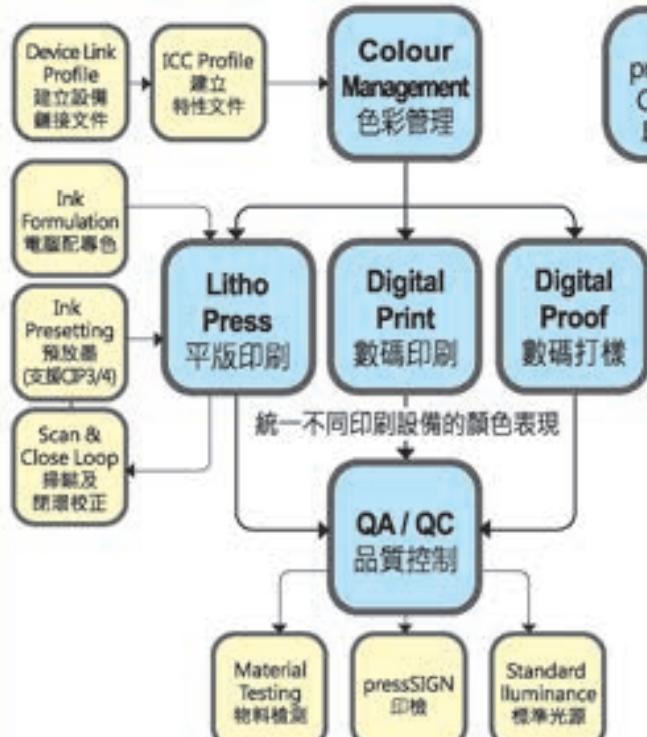


LiNK連方案的主旨是“人盡其才、物盡其用”，
能化繁複為簡單。所有設備均質優而價平，同時
是真正全開放式設計，能連接工廠現有的設備，
免卻重覆投資而浪費資源。

LiNK連方案的推出，是根據我們過去七年來，在常平的培訓及展示室接待了超過四百間印刷工廠，二十多間印刷買家的領導和幹部們共一千六百多人的交流中所得，再加上過去十年來我們在常平舉辦了八次大型交流會及經常到印刷廠拜訪的經驗，令我們真能集思廣益，針對客戶的需要而設計的。

LiNK連基本架構流程圖

設備 Equipment → 技術 Skill → 物料 Substrate



LiNK 系列的全新 CMYK 及 Device Link Profiling 色彩管理軟件 + inkWIZE Ink Saver 省墨色彩伺服器 + pressSIGN 印刷檢測管理軟件，整合成強大的印刷色彩管理流程：準確高速的色彩轉換及節省油墨控制，再配合 pressSIGN 軟件的檢測，能滿足任何國際認證及不同買家個性化的要求，實行標準化的印刷過程控制。同時針對印刷設備的變化，可對特性文件及網點曲線自行作快速的更新，令色彩管理效果持續準確。是目前市場上功能最完善及最具性價比的設備。LiNK 系列產品因是全開放式設計，可連接工廠現有設備，免卻重覆投資。再加上我們優秀的技術支援團隊和安全兼標準的印刷物料，是目前比較完善的一站式解決方案。

歡迎預約到我們在東莞常平的展示培訓室參觀及交流 預約專案電郵：am@dahbang.com

大鵬油墨廠有限公司

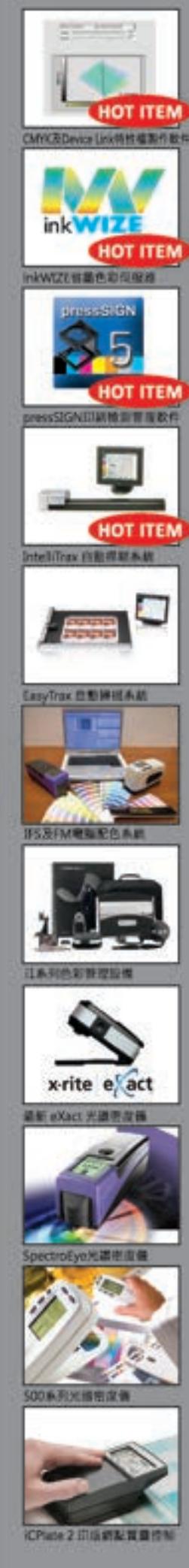
Dah Bang Printing Ink Mfy. Ltd.

電話 Tel: (852) 2525 9261 圖文傳真 Fax: (852) 2810 0137
www.dahbang.com www.jazzylight.com dahbang@dahbang.com

東莞市印科印刷技術服務有限公司

Printing Technetronic Services

電話:(86)0769 8108 6613 傳真:(86)0769 8108 6691
www.printechina.com enquiry@printechina.com



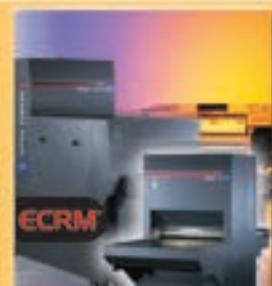
水標籤 / 楊亞 / 楊傑
紀念品 / 紙製品

Fax: (852) 2814 1121



環球印刷器材

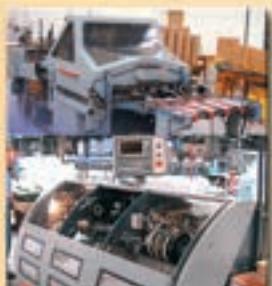
提供最完善的印刷設備



藝色曼 CTP 電腦直接制版機



Elefax 數碼制版機



二手印後設備



各國名廠二手印刷機



Shinohara 柯式印刷機

印刷
器材

配
頁
壓
線



C.P.Bourg 吸風配頁系統



Uchida 配頁系統



Eurofold 組合式摺紙系統



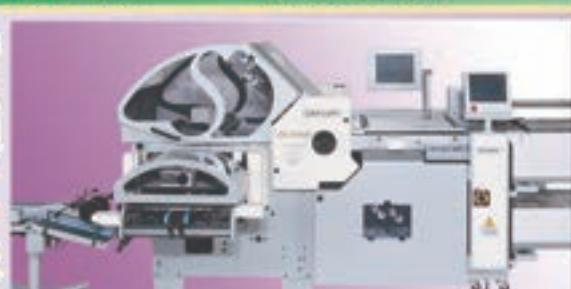
Eurofold 針線壓線系統



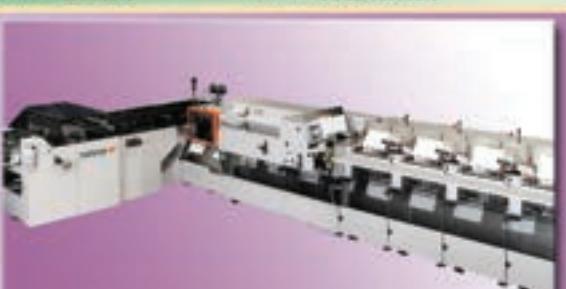
Uchida 針線壓線系統

印
後
加
工

釘
裝
制
本



Shoei 摑頁系統



Hohner 騎馬釘裝系統



Hohner 釘裝系統



Busch 裁紙機



Schneider 切紙機



PBM 膜裝系統



印刷用品

物
料
供
應

香港柴灣永泰道五十號港利中心十八樓一至五室
網址：www.upes.com.hk /
www.upes.com.cn

電話：(852) 2557 3118
傳真：(852) 2558 6373
北京：電話：(010) 6205 9902
廣州：電話：(020) 8109 8996
上海：電話：(021) 6377 3377



HOUR25



**The Champion of
“The Best Creative Printing Award”**

THE 24TH HONG KONG PRINT AWARDS 2012 (HONG KONG)
最佳創意印製大獎冠軍



**Silver Award of
“Publications Category”**

DESIGN FOR ASIA AWARD 2012 (HONG KONG)
傳訊設計 ~ 書刊

HKU
ARCHITECTURE
PAPERS



VOL.1

**A Merit Award of
“Specialty in Printing”**

THE 24TH HONG KONG PRINT AWARDS 2012 (HONG KONG)
特別印製技術開發及應用

**2012 Certificate of
Excellence Book Award**

AMERICAN GRAPHIC DESIGN AWARD 2012 (UNITED STATES)
2012 年卓越大獎書籍獎

**Silver Award of
“Innovation / Specialty Printing”**

THE 10TH ASIAN PRINT AWARDS 2012
印刷創新 / 特殊印刷銀獎

PRINTED BY

REGAL PRINTING LIMITED

WWW.REGALPRINTINGLTD.COM.HK



香港印刷資源中心
再接再厲 共創高峰

UNION

PERFECT QUALITY

改善品質。接受挑戰。
邁向完美。永遠改良。

ATTAIN TO PERFECTION

友聯商標印刷有限公司
THE UNION LABEL PRINTING CO., LTD.

3/F, Flat 'B', Fully Industrial Building, No. 6 Tsun Yip Lane, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
香港九龍官塘駿業里六號富利工業大廈三樓B座
Tel: 852 2341 7171, 2341 1067 Fax: 852 2344 7112
E-Mail: un1983@unionlabel.com.hk Web Site: www.unionlabel-hk.com
國內廠址: 深圳市寶安區沙井鎮步涌工業區C區第七棟

UL/CUL 註冊香港指定印刷商

FSC®
PAPERS
PRINTERS



UNION

高峰

UNION

UNION
QUALITY

倍受挑戰。

永遠改良。

ECTION

有限公司
G CO., LTD.
owloon, Hong Kong

I/CUL 註冊香港指定印刷商



Suncolor Printing Co., Ltd.
Room 11, 7th Floor
Fullagar Industrial Building
234 Aberdeen Main Road
Hong Kong

T +852 2873 4036
F +852 2555 6566
suncolor@netvigator.com
www.suncolor.com.hk





大偉燙金製品廠有限公司 DAVID Hot Blocking Press Ltd.

自置廠址：香港九龍葵涌葵昌路90-98號美和工業大廈1字樓全層
OFF / Flty: 1/F, Mai Wo Ind. Bldg., 90-98 Kwai Cheong Rd., Kwai Chung, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2780 0887, 2384 9336, 2351 6607 傳真 Fax: (852) 2780 3645, 2780 5384
電郵 Email: info@davidhot.com.hk, vincent@davidhot.com.hk
網址 Website: www.davidhot.com.hk Facebook: www.facebook.com/DavidHotBlocking

營業部接單電話：

Tel: 2780 0887, 2384 9336, 2351 6607

營業部接單傳真：

Fax: 2780 3645, 2780 5384

營業部接單電郵：

info@davidhot.com.hk

vincent@davidhot.com.hk

新添彩色數碼印刷機，專接承印量少彩色印刷雜件，紙度最大A3尺寸，特快交貨，歡迎惠顧。

本廠產品逾千款式，目錄未能盡印，下列謹作簡介，敬希蒞臨，參觀選購。

聖誕咭



農曆年咭



廣告利是封



絲手帶花襟章花



請壽宴喜帖



社學運動樂團體



全部香港廠房生產及設計
保證品質優良，交貨準時，請認品牌

聖誕咭、農曆賀年咭、生日咭、各類節日賀咭、月曆、
商業廣告利是封、結婚喜帖、社區團體聯歡就職帖、
壽宴帖、賀誕帖、學校運動及畢業禮邀請帖、
就職歡宴絲帶人名掛章、宴會絲花、嘉賓題名冊、
各類印刷品、紙類製品凹凸及燙金加工。

正門(葵昌路)：九龍貿易中心KCC對面(請使用港鐵站B出口新行人天橋到達)
後門(葵涌道)：斜對葵興港鐵站及葵興花園巴士總站



商界展關懷
caring company 2007-12
Awarded by The Hong Kong Council of Social Services
香港社會服務獎勵計劃

藍馬柯式印務有限公司
LAMMAR OFFSET PRINTING LTD.

所以能贏得你們的讚許
因為我們以心承印

We reach out to stay in touch
because we care!!



12/F., Prince Industrial Building, 5 Sun Yip Street, Chai Wan, Hong Kong
Tel: 2597 6800 Fax: 2811 3375 www.lammar.com.hk Email: awoo@lammar.com.hk



金豪系统有限公司
www.compose.com.hk

地址：香港沙田香港科学园科技大道西 8 号 14 座 303-306 室
电话：(852) 2811 4228 传真：(852) 2880 9447
电邮：sales@compose.com.hk

compose



A & P Design 創新設計

九龍葵芳葵豐街 18-26 號永康大廈 3 字樓 C 室

Flat C, 3/F, Wing Hong Bldg., 18-26

Kwai Fung Crescent, Kwai Chung, N.T.H.K.

Tel: 2869 9118 Fax: 3743 6124

Email: peg_apdesign@yahoo.com.hk



PrintMeasure

為提升工作效率而設計的印刷色彩測量與數據分析系統

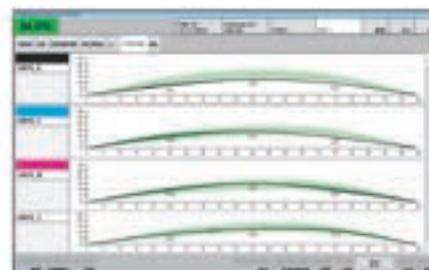


採用色彩管理專家及認證過程都普遍使用的
讀色器材 - X-Rite i1 Pro Spectrophotometer
(分光光度儀)，本公司精心設計了全電腦化的
自動電機 - PMX-Track 及精確而又易用的軟件，
組成 PrintMeasure 印美神 自動印刷色彩
跟蹤系統，用作監測印刷生產的品質及印
機狀態，使印刷機操作員跟色過程準確而快
速，更有詳細的數據記錄，方便翻查跟進。
隨著行業的進步走向規範化，自動化色彩測
量裝置成為印刷車間色彩控制關鍵的工具。
掃描全條色帶紙需 15秒，這系統幫助印刷機
操作員準確控制油墨的輸出量，這樣，理想的
密度可準確地分佈於印張上，因此縮短了
校機調色的時間，並可穩定控制印刷質量。



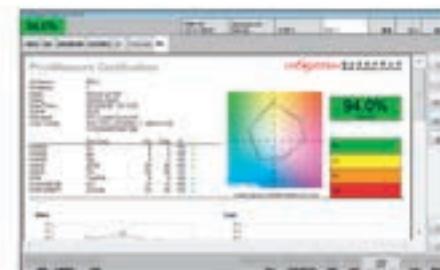
密度控制

圖表清楚顯示所有墨區的密度值，幫助
印刷機操作員準確控制油墨的輸出量，
這樣，理想的密度可準確地分佈於印張上，
因此縮短了校機調色的時間，並可
穩定控制印刷質量。該圖表也清楚提供
了油墨分佈於印張上的情況，從而反影
印刷機供墨及傳遞的狀況，為印機保
養作出提示。



网点增大曲線

网点增大或色調變化是直接影響色調複
制的結果。网点曲線的顯示使印刷操作
員知道密度以外對色彩的影響，並且可
幫助印前部門準確計算网点補償曲線。
印色測量軟件支援常用50%中位計算，
歐洲常用40%及80%雙位計算及美國常
用25%、50%及75%三位計算，甚至任
何网点的組合去計算网点曲線。



計分制度及印刷參數報告

本系統提供了內建評分及印刷特性數據
報告，不但能配合G7、PSO及GMI等認
證要求，進一步可根據廠方的需求，自
行設定任何的計分方法及色差計算基
準。

WE SUPPLY PROFESSIONAL SOFTWARE:



TagMaster
AUTOMATIC LAYOUT SYSTEM
FOR TAG / LABEL PRINTING

QUALUX
COLOR MANAGEMENT
SOFTWARE

PRINTMEASURE SYSTEM
AUTOMATIC COLOR MEASUREMENT
FOR PREPRESS

G7 & PSO CONSULTANT SERVICE BY:



G7 EXPERT
KENT CHUNG



G7 PCC EXPERT
WILSON CHUNG



UGRA PSO EXPERT
KENT & WILSON CHUNG

WYS SYSTEM 威仕系統有限公司
WYS SYSTEM LIMITED

2/F., 145 SAN WAI, FANLING, N.T., HONG KONG.
TEL:(852) 25291831 E-MAIL:WILSON@WYS.COM.HK



華康專業中文排版字庫

DYNAFONT

Unicode 編碼

183套
優質字型

OpenType for Mac



28套繁體字包含5120HKSCS香港外字
118套繁體字包含1175香港外字
10套繁繁體碼簡體字包含5120HKSCS香港外字
27套繁體碼簡體字包含1175香港外字

華康 Windows OpenType 兼容



華康字庫 • 信心保證



華康科技香港有限公司
DynaComware Hong Kong Limited

香港灣仔分域街18號捷利中心12樓1203室
Tel: 2866 3560 Fax: 2865 3308
www.dynacw.com.hk

總代理：

WYS SYSTEM 威仕系統有限公司
WYS SYSTEM LIMITED
Tel: 852-25291831 e-mail: sales@wys.com.hk



鳴謝

香港印刷資源中心 15 週年慶祝活動得以順利完成，實有賴下列機構和人士的支持：

鑽石贊助商：力嘉國際集團

明珠贊助商：Infor Global Solutions (H.K.) Ltd.

翡翠贊助商：金豪系統有限公司

E-Print

曼羅蘭 (中國) 有限公司

環球印刷有限公司

嘉紀印刷包裝有限公司贊助《英漢印刷及傳訊科技雙解詞典 (增訂版)》印刷

光輝製版 (香港) 有限公司贊助「印刷規範研究」數碼打樣

環球印刷有限公司贊助《印刷規範研究報告》印刷

偉民制本 (中國) 有限公司贊助《印刷規範研究報告》及

《英漢印刷及傳訊科技雙解詞典 (增訂版)》裝訂

Suncolor 贊助《香港印刷資源中心成立 15 週年紀念特刊》印刷及裝訂

「印刷規範研究」顧問團：

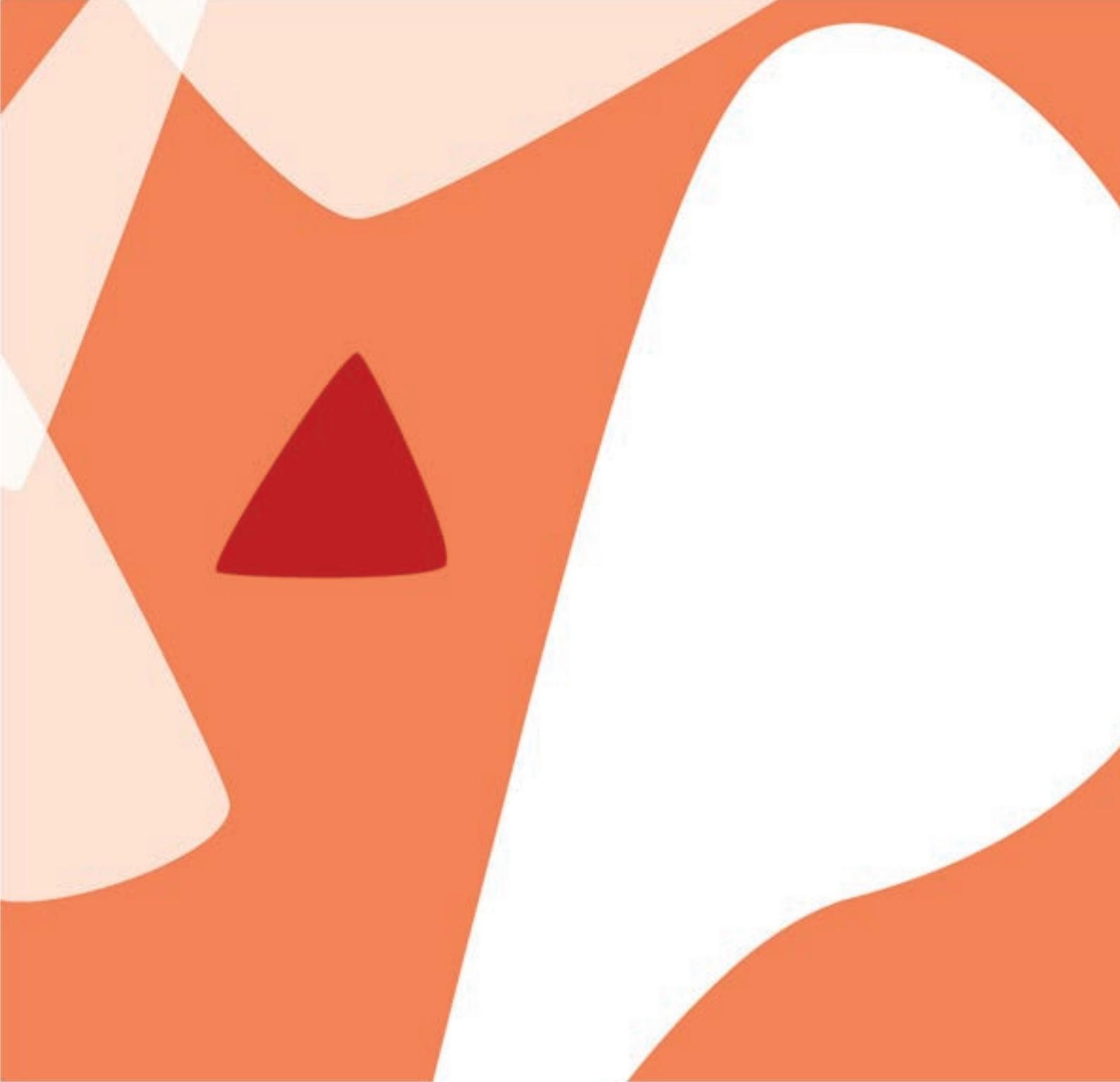
鍾錦榮先生

歐陽浩明先生

何錦隆先生

楊志輝先生





香港印刷資源中心
HONG KONG
PRINTING RESOURCES CENTRE

創印刷資本 · 建文化產業

香港印刷資源中心致力成為香港創意產業的佼佼者，藉著不同渠道加強中小企和印刷業界的合作伙伴關係，建立印刷界策略聯盟。並力求企業昇級，致力創新、創價、創造獨一無二的商貿平台。



